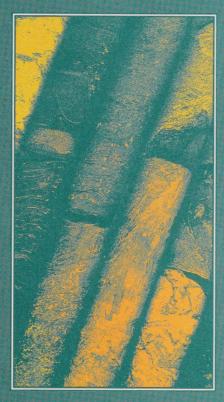
ONTARIO ENERGY BOARD

CAZON EB -ASG





A N N U A L
R E P O R T
1 9 9 2 - 1 9 9 3





TABLE OF CONTENTS

MESSAGE FROM THE CHAIR

2

BOARD MEMBERSHIP

6

INTRODUCTION

ONTARIO'S ENERGY SYSTEM
OEB ROLES AND RESPONSIBILITIES
BOARD STRUCTURE AND RESOURCES

7

1992-93 HIGHLIGHTS

(Year Ending March 31,1993)

Fostering Access and Participation
Improving Procedures
Administrative Justice Community
Streamlining Operations
The Regulatory Agenda
Gas Integrated Resource Planning Examined
Hydro's Bulk Power Rates Reviewed
Natural Gas Rates Hearings
Pipeline Applications
Other Reports

LIST OF PROCEEDINGS 30

PUBLIC PARTICIPATION
32

GLOSSARY 33

The Ontario Energy Board is located at 2300 Yonge Street, Suite 2601 Toronto, Ontario M4P 1E4 (416) 481-1967

Copies of this and other Board publications may be purchased from the Ontario Government Bookstore, 880 Bay Street, Toronto. Telephone (416) 326-5320.

Out-of-town customers please contact Publications Ontario, Mail Orders, 50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8 Toll-free long distance: 1-800-668-9938.

ISSN 0317-4891

Photographs of Board members by Vincenzo Pietropaulo. Other photographs courtesy of Centra Gas Ontario Inc., The Consumers' Gas Company Ltd., Ontario Hydro, and Union Gas Limited.

Printed in Canada on Beckett Expressions containing 50% recycled fibre with 25% postconsumer waste.

ABOUT THE COVER

The cover depicts a core sample obtained by drilling. In the natural gas industry core samples are taken to define the structural characteristics and integrity of gas storage pools.



Minister Ministre Ministry of Environment and Energy Ministère de l'Environnement et de l'Énergie 135 St. Clair Avenue West Suite 100 Toronto ON M4V 1P5 135, avenue St. Clair ouest Bureau 100 Toronto ON M4V 1P5

The Honourable Henry N.R. Jackman Lieutenant Governor of the Province of Ontario

I hereby submit the annual report of the Ontario Energy Board. It reviews the events and activities of the fiscal year of 1992-1993.

Respectfully submitted,

C.J. (Bud) Wildman

Minister



REGULATORY TRIBUNALS MUST ADAPT TO CHANGING ECONOMIC CONDITIONS

THE ONTARIO ENERGY BOARD IS PROUD TO TAKE AN ACTIVE ROLE IN
THE NATURAL GAS AND ELECTRICITY SECTORS. THESE SECTORS
OF OUR ECONOMY PROVIDE AN ESSENTIAL SERVICE TO THOUSANDS OF
BUSINESSES AND MILLIONS OF HOMES SAFELY, RELIABLY, AND AT LEAST
COST, WITH DUE CONSIDERATION TO ENVIRONMENTAL CONCERNS.

While endeavouring to ensure that rates are fair, that supply is secure, and that the public interest is upheld, the OEB must be sensitive and aware that our actions could have distorting and counterproductive effects if we are not careful.

In an era of budget constraints and rapidly changing market conditions, regulators, as well as utilities and their customers, must promote innovation and seek proactive and collaborative solutions to industry problems, if natural gas and electricity are to continue to be available to consumers at fair prices. To be effective and efficient, regulatory tribunals must be willing to adjust to changing circumstances.

As part of our continuing search for improvement, the Board has undertaken several initiatives including alternative dispute resolution, a two-year test period, a review of our legislation and joint or generic hearings. We have implemented new policies and procedures for intervenor cost awards, reducing the time it takes to process cost applications. We are also revamping our system for monitoring the financial performance of gas utilities, and we are modifying the accounting system used by utilities to report financial information. The underlying objective of all of these initiatives is to improve the regulatory process and procedure at the OEB. To the extent we are successful, regulatory costs should be reduced and the quality of our regulation should be enhanced.

Details of the Board's more noteworthy accomplishments this year, and summaries of significant decisions and reports, are highlighted in this annual report. These details are evidence of the hard work and teamwork shown by the many talented and experienced Board members and staff. It is through the efforts of these dedicated professionals that the Board has accomplished so much this year.

In the interests of efficiency, the Board is encouraging the continued use of the two-year test period and settlement conferences, both of which were introduced last year. A two-year test period allows us to set rates for two years in one proceeding in order to save hearing resources. sharing of ideas and concerns, often resulting in the resolution of outstanding issues before a formal hearing begins. A cooperative approach improves the decision-making process both in and out of the hearing room, since all parties are given the opportunity to participate more fully and informally. Although the immediate benefits of using settlements are not conclusive, the process has been well received by the industry, and we look forward to achieving the long-term benefits that can result from using a more cooperative approach.

Regulatory efficiency can also be improved through the use of joint or generic hearings. These hearings are used when the issues under review must be resolved expeditiously, when the decisions on the issues could have broad policy and regulatory impacts, and when cost efficiencies

are possible by hearing common issues in one proceeding.

Effective regulation in the 1990s ronment we all share. Last year the between energy, the environment and the economy by initiating a multiplestep process referred to as the gas integrated resource planning (IRP) proceeding. IRP is a method of planning for gas utilities in which the expected demand for gas is met by the least costly mix of supply-side and demand-side options. This year we aspects of IRP through a generic hearing. This phase of the proceeding has resulted in formalized guidelines for the implementation of a utility-specific DSM plan that will appropriately balance environmental and economic considerations. We recommended that the natural gas utilities form a joint collaborative with diverse stakeholders to identify and recommend methods of including the costs and benefits of social and environmental factors in the rates charged to natural

INNOVATIONS

- Alternative Dispute Resolution
- Two-Year Test Period
- Joint or Generic Hearings

ENVVIROMENTAL ISSUES

- Gas Integrated Resource Plannin
- Flectrical Energy Management
- Pipeline Construction Guideline

As part of the review of proposed increases in Ontario Hydro's 1993 bulk power rates, we took note of Ontario Hydro's demand-side activities. Our report to the Ministry emphasized that demand-side measures must be subjected to the same rigorous scrutiny as supply-side measures. We also recommended that Hydro arrange a series of workshops with stakeholders to further review and develop its energy management programs and that it make additional efforts to evaluate and monitor these programs to ensure that program dollars are well spent.

Rounding out our initiatives designed to improve our effectiveness in responding to environmental concerns, we are revising our environmental guidelines for locating, constructing and operating pipelines in Ontario. We are working on changes to cover additional activities, to respond to urban planning needs and to enhance public participation.

Achieving more effective regulation requires greater public involvement and open lines of communication with the varied groups having an interest in our hearings. To strengthen our communications effort, we have developed a Regulatory Agenda newsletter to keep interested parties informed of our activities, and we have also introduced the use of executive summaries as part of our rate decisions for the convenience of readers. Public involvement is enhanced through the Intervenor Funding Project Act (IFPA), extended by the government until 1996. The IFPA will continue to assist qualified interested parties who would otherwise not be able to finance their own participation in regulatory activities.

ments in mind, we have also initiated a review of the existing legislation and regulations that govern our reviewing the legislation is to provide the government with recommendations that reflect changes in the marketplace, such as the deregulation of gas prices and the introduction of direct purchase options, which could not have been contemplated when the legislation was enacted. In addition, our Draft Rules of Practice and Procedure, which were amended as Board's new cost-award process, are also being reviewed as part of our focus on quality improvement.

Maintaining our involvement with the administrative justice community is necessary to ensure that the Board is both up to date with important events, and not out of step with other jurisdictions. As part of my contribution to the Board's outreach efforts, I am currently serving as Secretary of the agency Chairs' Section of the Society of Ontario Adjudicators and Regulators, and acting as co-chair of the 1993 conference of the Canadian Council of Administrative Tribunals. I have also been involved with the Canadian Association of Members of Public Utility Tribunals, by chairing its Energy Committee and sitting on its

While the OEB has been attempting to boost efficiency and effectiveness, the government as a whole has been moving in the same direction. The formation of the Ministry of Environment and Energy in February 1993 combines two areas with increasingly strong links. Also, the Management Board of Cabinet has undertaken a review of Ontario's system of agencies, boards and commissions designed to streamline operations. The OEB actively participated on the task forces, which produced

certain directions that were approved in principle by the Cabinet.

Looking at the future, one of my main priorities is to work together with our stakeholders to improve the quality of the services our Board provides. We will be actively soliciting input to ensure that the needs of all our stakeholders are considered. Given current market conditions and our expectations of where deregulation and other key issues will take us next, we must consider our mandate within the context of emerging trends and determine the future direction that our Board must take to best serve our customers. Only when we take this long-term approach can we ensure that our efforts will be in the best interests of the public and the gas industry.

By continuing to strive to improve the efficiency and effectiveness of our operations, the Board will be able to continue to meet the needs of those who rely upon us.

Marie C. Rounding

marie C. Rounding

BOARD MEMBERSHIP

CHAIR: MARIE C. ROUNDING



Marie Rounding, a lawyer and former teacher, was appointed OEB Chair effective January 1, 1992. She had served as a member of the Ontario Energy Board from 1984 to 1987. Other previous positions include: legal counsel to the Ontario Ministry of Energy; Director–Legal Services, Ministry of Financial Institutions; and Director of the Crown Law Office — Civil Law, Ministry of the Attorney General. Ms. Rounding is also Chair of Doctors Hospital in Toronto.

VICE-CHAIR: ORVILLE J. COOK



Chartered accountant Orville Cook was in public practice before coming to work for the Board in 1961. He has served the Board in a number of senior staff positions, including Manager—Financial Analysis, Director of Operations and Energy Returns Officer. Mr. Cook became a member of the Board in January 1985 and served as Acting Chair during the second half of 1991. He was named Vice-Chair effective in November 1901.

MEMBERS:

CARL A. WOLF JR.



Carl Wolf joined the Board in September 1986 after a varied 29-year career with Union Carbide, where he administered the company's energy affairs. Prior to his appointment, he was also Vice-Chairman of the

Industrial Gas Users Association and a member of a number of industry associations and government energy-policy groups.

* RICHARD R. PERDUE



A lawyer, Richard Perdue was named a part-time member of the Board in February 1990. He formerly served as a full-time Board member from 1981 to 1986.

C. WILLIAM W. DARLING



William Darling was appointed to the Board in February 1990 following an extended career with C-I-L Inc., a major consumer of energy in heating, process and feedstock applica-

tions. His last 10 years at C-I-L were spent in purchasing and policy-development positions related to energy and feedstocks. He holds a master of science degree in chemical engineering from Queen's University.

PAMELA W. CHAPPLE



Formerly with the Ontario Securities Commission, lawyer Pamela Chapple joined the Ontario Energy Board in July 1990. She has had experience with other boards and

the Office of the Ombudsman.

JUDITH C. ALLAN



Formerly Manager—Market Analysis and Forecasts at TransCanada PipeLines, Judith Allan became a Board member in September 1990. She holds a bachelor of mathematics degree as well as master's degrees in economics and business administration.

EDWARD J. ROBERTSON



Before joining the OEB in May 1992, Edward Robertson was Chairman of the Manitoba Public Utilities Board. He has had extensive private experience in the United Kingdom. His Canadian

public sector posts include CEO of the Manitoba
Telephone System.

CHERYL L. COTTLE



Lawyer Cheryl Cottle was formerly a senior legal counsel with the Ministry of the Attorney General, assigned to the Automobile Insurance Review Project. She served as OEB solicitor from 1985 to 1988 and was appointed a Board member in May 1992.

* JUDITH B. SIMON



An environmental scientist, Judith Simon was named a part-time
Board member in May
1992. She was formerly a manager with the
Ministries of Industry,
Trade and Technology

and of Environment, and also has worked as a planner for the Ministry of Energy. She is currently self-employed as an environmental consultant specializing in environmental assessment and environment-economy issues.

* Denotes nart-time member

ONTARIO'S ENERGY SYSTEM

NTARIO RELIES HEAVILY ON NATURAL GAS AS AN ENERGY SOURCE AND AS A RAW MATERIAL OR FEEDSTOCK IN THE PRODUCTION OF CHEMICALS. NATURAL GAS IS THE MAJOR FUEL FOR ALL SECTORS OF THE ECONOMY EXCEPT TRANSPORTATION, AND IT IS THE PRIMARY FUEL USED TO HEAT SPACE AND WATER IN THE PROVINCE.

Electricity is also a key energy source. Many of its uses – like electrical equipment and computers – are indispensable to modern economies.

The industrial, residential and commercial/institutional sectors all depend mainly on natural gas for their energy needs. In fact, Ontario uses more natural gas than any other province, and accounts for about 40 per cent of the total Canadian demand for natural gas.

Natural gas provides approximately 32 per cent of the energy consumed in Ontario, while electricity provides about 19 per cent. Oil, coal, wood and natural gas liquids such as propane provide the balance of Ontario's energy consumption.

NATURAL GAS SALE AND DISTRIBUTION

Ontario obtains some 94 per cent of its natural gas from the Western provinces by way of the TransCanada PipeLines and associated systems. In addition, we import about 2 per cent of our gas from the United States and produce approximately 3 per cent ourselves.

Most natural gas in Ontario is distributed by three utilities, each holding franchises to transport gas in specific areas of the province. Since the transportation of gas involves a capital-intensive network of pipelines and storage facilities, a monopoly arrangement is most efficient. It avoids costly duplication of facilities.

The commodity cost of gas from Western Canada accounts for about one third of the typical residential sales rate. The balance of the rate covers transportation from the West and the distribution and operating costs of the utility.

Since the mid-'80s deregulation has brought a number of changes to the market. Wholesale natural gas prices are no longer set by the Alberta and federal governments. Instead, competition exists in the sale of gas: buyers may purchase directly from producers or they may continue to purchase from distributors. For gas purchased directly, transportation arrangements must be negotiated with TransCanada PipeLines.

Small gas users often participate in direct purchase arrangements as part of a large purchasing group. The company organizing the group typically negotiates with producers or marketers for gas

NATURAL GAS FRANCHISE AREAS



LAKE SUPERIOR

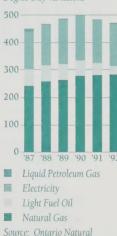
LAKE S

RESIDENTIAL
ENERGY DEMAND

Petajoules

Gas & Oil Adjusted for

Degree-Day Variations



Gas Association.

supply on behalf of all participants, and makes the necessary transportation arrangements.

ELECTRIC POWER

In Ontario a provincially owned corporation, Ontario Hydro, is responsible for most generation and transmission of electricity.

In the vast majority of cities and towns, a municipal utility owns and operates the local electrical distribution system. The municipal utility buys power wholesale from Ontario Hydro and then sells it to residential and business customers. Ontario Hydro also sells directly to some 836,000 rural retail customers and 103 major industrial customers.

The wholesale rates that Hydro charges municipalities and large industrial customers are referred to as bulk power rates. These rates have a strong impact on Ontario's overall energy marketplace.

ONTARIO'S GAS PIPELINE SYSTEM



OEB ROLES AND RESPONSIBILITIES

THE ONTARIO ENERGY BOARD (OEB) REGULATES NATURAL GAS UTILITIES AND REVIEWS CHANGES IN ONTARIO HYDRO'S BULK POWER RATES. WE ALSO ADVISE THE MINISTER OF ENVIRONMENT AND ENERGY, THE MINISTER OF NATURAL RESOURCES AND THE LIEUTENANT GOVERNOR IN COUNCIL ON ENERGY MATTERS.

The Board's primary objective is to guarantee that the public interest is served and protected. When setting or recommending rates, the Board must balance the competing interests of consumers, investors and the environment.

SETTING NATURAL GAS RATES

In Ontario, private gas utilities cannot set their own selling prices. They are required by legislation to submit their proposed rates to the OEB for review and approval. Rates are established for each utility following a public hearing, which typically lasts three to four weeks. Where users purchase gas directly from producers, the OEB controls the rates that utilities may charge for transporting the gas in Ontario.

Gas sales rates vary among classes of customers: residential, commercial, industrial and wholesale. In setting rates, the Board first determines an appropriate level of expenses incurred by the utility to meet total system requirements. We then determine the costs imposed on the system by the varying demands of different classes of customers.

Residential demand for natural gas as a heating fuel, for example, changes according to the weather and the time of day. It costs more on a per-unit basis to provide service to residential users than to industrial customers, which use relatively large amounts of gas at a more constant level.

The Board sets rates as low as possible while still providing investors in the utility with the opportunity to earn a fair return. Rates should be just and reasonable for both customer and shareholder.

In making its decisions, the Board weighs the utility's past, present and projected expenses and asks whether the costs are prudent. It also considers current and forecast economic conditions and trends, the earnings expectations for the utility operators, and the quality of service the utility provides.

If a utility's financial picture changes significantly between rate hearings, the Board may hold an interim hearing to grant rate relief to either the company or its customers. Interim rates are subject to revision and are not final until the main rates application has been heard and a decision and orders issued.

The Board regulates the rates charged by four gas utilities in Ontario: The Consumers' Gas Company Ltd. (Consumers Gas), Union Gas Limited (Union), Centra Gas Ontario Inc. (Centra) and Natural Resource Gas Limited (NRG).

Rates should be just and reasonable for both customer and shareholder.

APPROVED RATE OF RETURN ON COMMON EQUITY

Percentage



Fiscal Year

- Centra Gas (Ending 12-31)
 Consumers Gas (Ending 9-30)
- Union Gas (Ending 3-31)

CONSUMERS GAS is Canada's largest natural gas distribution utility serving approximately 1,117,000 residential, commercial, and industrial customers in south, central and eastern Ontario. British Gas Holdings (Canada) Limited owns approximately 85 per cent of the common shares of Consumers Gas. The remaining 15 per cent is publicly owned following an offering of common shares to the public during the year.

UNION is the second-largest gas distributor in the province, serving customers in southwestern Ontario. It also operates a network of pipeline, storage, and compression facilities for customers and other utilities in eastern Ontario, Quebec and the United States. In all, Union serves some 657,000 residential, commercial, and industrial customers. Union is owned by Westcoast Energy Inc.

CENTRA reaches approximately 150 communities in northern and eastern Ontario. The Centra system is composed of a series of lateral pipelines running off the TransCanada PipeLines system, starting at Kenora and extending to Lake Ontario and the St. Lawrence River. Centra serves approximately 201,200 customers. It is also owned by Westcoast Energy Inc.

NRG is a small utility serving some 2,600 customers in the Aylmer area.

Ontario also has five small gas companies that are exempt from rate regulation under the OEB Act and two municipally-owned gas utilities that are not regulated by the Board.

REVIEWING ONTARIO HYDRO RATES

In 1974 the OEB's mandate was extended to include reviews of changes in Ontario Hydro's bulk power rates. Ontario Hydro serves more than 3.71 million customers directly and indirectly; 86 per cent are residential.

Hydro's bulk power rates are set by the utility's board of directors. However, Ontario Hydro is required to submit any proposed change in its rates to the Minister of Environment and Energy, who then refers the proposal to the Board, along with full technical information and financial data.

After a public hearing, which usually runs about four weeks, the Board submits its report with recommendations to the Minister. Our role is an advisory one and our recommendations are not binding on Ontario Hydro.

REFERENCES AND GENERIC HEARINGS

The Lieutenant Governor in Council, the Minister of Environment and Energy or the Minister of Natural Resources may refer a matter to the Board for a public hearing and report. These references normally concern energy-related matters of current interest and generally attract widespread public attention. The Board's reports are advisory in nature. The Board may also hold generic hearings on its own initiative on matters under its jurisdiction.

APPROVAL OF PIPELINES

Utilities intending to construct a natural gas transmission line in Ontario must obtain Board approval. The Board assesses whether the construction is in the public interest, considering safety, economic feasibility, community benefits, security of supply and environmental impact.

All pipeline construction proposals are reviewed by the Ontario Pipeline Coordination Committee (OPCC) chaired by an OEB staff member. The OPCC is an interministerial committee on the environmental and safety aspects of pipeline construction, with members from

the Ministries of Agriculture and Food, Environment and Energy, Consumer and Commercial Relations, Natural Resources, Culture, Tourism & Recreation, Municipal Affairs, and Transportation. Regional agencies are also represented as required.

In reviewing applications, the OPCC works to prevent negative long-term environmental effects and to minimize the short-term impact during construction. With these objectives in mind, each proposal is scrutinized, alternative routes or sites considered, and issues resolved before a formal application for leave to construct is filed with the OEB.

The OEB's environmental guidelines for locating, constructing, and operating pipelines in Ontario set out the Board's expectations. Originally drafted in the mid-'80s, these guidelines were under revision in 1992-93. The committee responsible for the revisions received input from utilities, government and other interested parties.

The proposed changes will extend the environmental guidelines to activities not previously covered, including the development of storage pools and the construction of compressor, valve and metering stations. There will be more emphasis on planning considerations in urban areas, since the original guidelines were designed with rural areas in mind. In addition, public participation will be expanded through a more structured public input and review procedure to address concerns before a location or route is chosen.

APPROVAL OF FRANCHISE AGREEMENTS

Each municipality may grant a gas utility the right to provide gas service and use road allowances or utility easements within its borders. The specific terms and conditions of the franchise agreement must be approved by the Board. Many of the existing agreements, in place for 30 years or more, are expiring. A model franchise agreement was introduced in 1988 as the basis for all new and renewed agreements.

CERTIFICATES OF PUBLIC CONVENIENCE AND NECESSITY

No person is allowed to construct any works to supply gas without Board approval. The approval, in the form of a certificate, is not given unless public convenience and necessity support the extension of service.

APPROVAL OF STORAGE FACILITIES

The capacity to store gas is vital to the natural gas distribution system in Ontario. The main storage sites are depleted geological reservoir formations in southwestern Ontario. Supplies stored in these facilities are used to meet fluctuating demand and can be tapped in case of emergency.

Gas is normally injected into storage during the summer months when demand is low and purchases are less costly, and withdrawn in high-consumption periods during the winter. Storage also enables Ontario distributors to balance their loads throughout the year and reduce their gas costs. This load balancing makes it possible for the pipeline system from Western Canada to operate efficiently.

Gas may not be injected into any geological formation unless it is a designated gas storage area. The Board recommends to the Lieutenant Governor in Council areas that are suitable for designation, and may authorize their use, after approval by the Lieutenant Governor in Council. The Board also determines the compensation payable to the owners of land where the storage pools are situated, if the parties cannot reach agreement.

The capacity to store gas is vital to the natural gas distribution system in Ontario.

Applications for drilling permits for wells within a designated gas storage area must be referred to the Board by the Minister of Natural Resources, whose ministry issues the permits. The Board's recommendation in these cases is binding.

The Board also regulates certain other aspects of drilling or operation of gas or oil wells.

CHANGES OF UTILITY OWNERSHIP

Permission of the Lieutenant Governor in Council is required when a utility wishes to sell its assets or amalgamate with another utility. Approval of the Lieutenant Governor in Council is also necessary when any person wishes to acquire shares of a utility that will result in ownership by that person of more than 20 per cent of any class of shares. The Lieutenant Governor in Council refers such changes in ownership of utilities to the Board for a hearing and report.

COMPLIANCE WITH UNDERTAKINGS

As a condition of approval of a sale or amalgamation, the Lieutenant Governor in Council may require the utility to enter into specific undertakings, such as commitments to maintain financial integrity.

Occasionally, a utility will request an exemption from an undertaking so it can proceed with a specific transaction. The Board determines whether a hearing is required, assesses the merits of the application and, if the application is approved, may attach conditions to the approval.

A Centra pipeline under construction in summer 1992 to bring natural gas to the community of Beardmore near Geraldton in northern Ontario



BOARD STRUCTURE AND RESOURCES

REPORTING TO THE MINISTER OF ENVIRONMENT AND ENERGY,
THE OEB IS A REGULATORY AGENCY OF THE ONTARIO GOVERNMENT. THE BOARD IS SUBJECT TO THE ADMINISTRATIVE POLICIES
ESTABLISHED BY THE GOVERNMENT THROUGH MANAGEMENT BOARD
OF CABINET.

LEGAL AUTHORITY

Most of the OEB's responsibilities are established by the *Ontario Energy Board Act*. In addition, six other statutes give jurisdiction to the Board: the *Municipal Franchises Act*, the *Petroleum Resources Act*, the *Public Utilities Act*, the *Assessment Act*, the *Toronto District Heating Corporation Act* and the *Intervenor Funding Project Act*.

The procedures of the Board, as an administrative tribunal, are governed by the *Statutory Powers**Procedure Act. The OEB also follows its own Draft Rules of Practice and Procedure.

REASSESSING THE REGULATORY FRAMEWORK

The nature of public utilities changes along with the economic and social environment. This year the Board began a major review of the *Ontario Energy Board Act*, which has been in place for almost 30 years.

A committee of Board members and staff was established to spearhead this task, with teams formed to review various sections of the Act. Based on these efforts, the Board will make recommendations to the Minister of Environment and Energy for updating the legislation.

The OEB's Draft Rules of Practice and Procedure, which have shaped the hearing process for the past four years, are also being re-examined. In 1992-93 we began an in-depth review of these rules in the light of past experience and emerging needs.

In addition, the Board is actively participating in a committee of the Society of Ontario Adjudicators and Regulators on revisions to the *Statutory Powers Procedure Act.* The committee plans to submit recommendations to the Attorney General.

HUMAN RESOURCES

The OEB is comprised of nine full-time members, including the Chair and Vice-Chair, plus two part-time members. The Board normally sits in three-member panels to hear cases.

Board members are appointed by the Lieutenant Governor in Council for terms of up to three years, upon the recommendation of the Minister of Environment and Energy in consultation with the OEB Chair. The Board is a multi-disciplinary group, with economists, lawyers, engineers, accountants and business people bringing diverse perspectives to its work.

The OEB operated with an approved employee complement of 38 this year, in addition to the Board members.

The Board has 13 technical staff, who take part in hearings. They are responsible for completing the public record, that is, ensuring the Board has enough evidence to make a decision.

Technical staff also act in the public interest by recommending how the Board should resolve the issues examined during the proceeding. They develop several options balancing the interests of the parties, and usually indicate a preferred alternative. When not involved in a hearing, technical staff

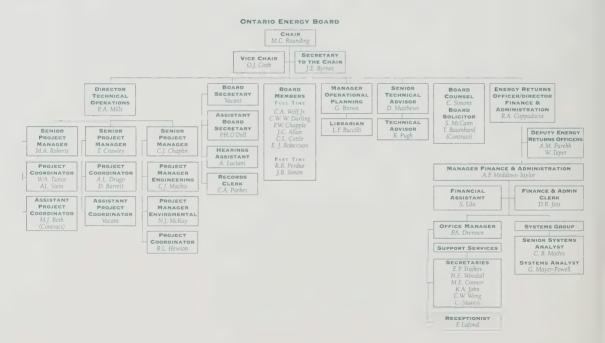
The OEB has begun a major review of the Ontario Energy Board Act, in place for almost 30 years...

are available to provide assistance to the Board on matters which are not the subject of a proceeding. All recommendations by technical staff are on the public record.

The Board receives technical support and advice from two expert advisors. These advisors do not participate in the hearings, and are therefore available to assist the Board throughout the hearing and decision-making process. They also provide briefings on a number of subjects, such as industry trends, on a continuing basis.

The Board's Energy Returns Officer (ERO) monitors the financial performance of the gas utilities on an ongoing and confidential basis. If a utility's earnings appear to be out of line with its allowed rate of return, the ERO may conduct a special investigation. The outcome could lead the Board to conduct a public review of a utility's earnings and, if necessary, it could lead to a change in rates.

The Board Secretary is responsible for seeing that the logistics of hearings proceed smoothly and is the guardian of all official Board records. The Board Solicitor provides legal advice to Board members and staff and acts as the assessment officer in the cost awards process. The Administrative Support Group provides management services in the financial, human resources and facilities areas, as well as information systems support and office services.



FINANCIAL REPORT

The *Ontario Energy Board Act* authorizes the Board to recover its costs by assessing the utilities involved in hearings and related activities. Following a hearing, the Board issues a cost order to the utility concerned. The amount to be paid to the Board includes out-of-pocket and direct expenses attributable to the specific hearing, as well as a contribution towards the Board's fixed costs, including overhead and payroll.

In 1992-93 the Board introduced a policy of recovering 100 per cent of its costs from the utilities, an increase from 85 per cent recovered the previous year. This means the full cost of the Board's operations will be recouped in due course from cost orders to utilities, with no burden on the Ontario government.

As the table shows, the Board underspent its printed estimates by \$1,604,405 in 1992-93. There were two principal reasons for the underspending. First, government expenditure control measures accounted for \$742,840 – including payroll constraints of \$306,008 and a positive variance in the public hearings budget due to a less than expected volume of hearings. Second, efficiency measures such as alternative dispute resolution, a two-year test period and use of in-house counsel led to cost reductions of \$861,565.

OEB SPENDING ANALYSIS - 1992-93

Standard Account	Estimates	Actual	Underspending
Salaries & Wages	\$2,771,000	\$2,527,739	\$243,261
Employee Benefits	503,400	440,653	62,747
Transportation & Communi	cations 306,800	170,259	136,541
Services	2,173,500	1,256,345	917,155
Supplies & Equipment	401,400	156,699	244,701
TOTAL	\$6,156,100	\$4,551,695	\$1,604,405

The full cost of the Board's operations will be recouped from the utilities, with no burden on the Ontario government.

FOSTERING ACCESS AND PARTICIPATION

SINCE ENERGY PRODUCTION AND USE HAVE A WIDE IMPACT, THE BOARD'S ACTIVITIES AFFECT A VARIETY OF INTEREST GROUPS.

INTERVENORS IN OUR PROCEEDINGS RANGE FROM CONSUMER AND ENVIRONMENTAL ORGANIZATIONS TO MARKETERS, SUPPLIERS AND LANDOWNERS

Parties appearing before the Board in 1992-93 are listed in the "Public Participation" section at the back of this annual report.

INTERVENOR FUNDING PROJECT ACT

For many years participation in tribunal proceedings in Ontario was largely confined to profit-driven special-interest groups, who could afford to finance their involvement. To support the participation of public-interest groups, the government introduced the *Intervenor Funding Project Act*, which took effect on April 1, 1989 as a three-year pilot project.

The Act establishes a procedure to provide advance funding to intervenors before a number of boards, including the Ontario Energy Board. The funds are used to cover the costs of lawyers, expert consultants and administrative expenses.

By making funds available before the hearing, the Act enables parties to intervene who would otherwise be financially unable to participate. As a result, not-for-profit, cause-driven representation by environmental and consumer groups has become a regular occurrence before the OEB.

Prior to the *Intervenor Funding Project Act*, the OEB and other boards had jurisdiction to award costs only at the conclusion of a proceeding. This power remains in force. Any intervenor funds provided before a proceeding are, of course, deducted from the amount payable at the end.

The Board holds a special hearing for each proceeding to rule on applications for advance intervenor funding. The Board considers the relevance of the issues the group intends to raise at the hearing, as well as the group's ability to finance itself and represent the public interest. The funding hearing is held before a single Board member who is not involved in the actual proceeding.

Under the Act this year the Board awarded \$740,110 to 22 intervenors, including Pollution Probe, Energy Probe, the Consumers Association of Canada (Ontario) and the Ontario Coalition Against Poverty among others.

With the scheduled sunset date approaching, the government decided to continue the intervenor-funding legislation for an additional four years. The new expiry date is April 1, 1996. During this period the government will be considering amendments that have been proposed to the legislation.

NEW COST AWARD PRACTICES

As mentioned, the OEB also has authority to award costs to the intervenors at the conclusion of a proceeding. In January 1993 the Board introduced new policies and procedures for cost awards.

Under the new approach, at the end of a proceeding, the Board determines the percentage of each intervenor's expenses to be reimbursed. Intervenors have an opportunity to receive 100 per cent of their reasonably incurred costs, provided that in the Board's opinion they participate

In 1993 the Board introduced new policies and procedures for cost awards

responsibly and contribute to the Board's understanding of the issues. Under the old system, intervenors usually received only 70 to 85 per cent of their costs.

Intervenors submit cost statements in accordance with the OEB's cost assessment guidelines, within two weeks of applying for an award. The cost statements are reviewed for reasonableness by the Board assessment officer, who makes a recommendation on the exact amount to be reimbursed. The Board makes the final award.

The accelerated timetable for filing cost statements, coupled with the improvements in the Board's processing of awards, means intervenors receive their funds much more quickly. By yearend the Board had cut the average time from hearing to cost order by eight weeks.

During the 1992-93 fiscal year, the Board issued 52 intervenor cost orders at the conclusion of 12 proceedings. The amounts awarded totalled \$1,281,333. Several cost award applications were under review and remained outstanding at the close of the fiscal year.

OUTREACH

Better communications with our client groups ranked as a priority this year.

Senior staff of the Board continued to meet regularly with representatives of the Ontario Natural Gas Association (ONGA), which includes the three major gas utilities. The focus of this committee has been on improving the cost-effectiveness of the regulatory process.

To keep utilities, intervenors and interested groups up to date on the progress of rate applications and other Board cases and activities, we launched the *Regulatory Agenda* newsletter. This year nine issues were published reaching a circulation of 48 interested parties.

We also embarked on a project to rewrite all our forms in plain language, and we began including executive summaries as part of Board decisions for the convenience of readers.

ADVANCE INTERVENOR FUNDING AWARDS - 1992-93

Case Type	File Number	Proponent Applicant	Number of Applications	Number of Successful Applications	Amounts Requested	Amounts Awarded
Natural	Gas Rates	Applications				
EBRO	476	Union	3	2	\$ 98,819	\$50,867
EBRO	479	Consumers Gas	3	1	\$183,029	\$22,779
Rate Re	ference from	m the Minister of Ene	ergy			
HR	21	Ontario Hydro	7	7	\$534,341	\$298,477
Generio	Hearing or	n Gas Integrated Reso	ource Planning			
EBO	169-II	Consumers Gas	7	6	\$260,551	\$158,386
		Union				
		Centra				
EBO	169-III	Consumers Gas	6	5	\$217,660	\$159,549
		Union				
		Centra				
Pipeline	Construction	on and Expropriations				
EBLO	244	Union	1	1	\$106,483	\$50,052
TOTALS	5		27	22	\$1,400,882	\$740,110

IMPROVING PROCEDURES

HROUGH CONSULTATION AND COOPERATIVE EFFORT WITH THE UTILITIES AND OTHER PARTIES, THE BOARD HAS BEEN TESTING NEW PROCEDURES THAT HOLD THE POTENTIAL TO MAKE THE HEARING PROCESS MORE EFFICIENT AND EFFECTIVE.

As noted, the Board maintains an ongoing committee with the Ontario Natural Gas Association (ONGA), which represents the three major utilities. Through consultation with this OEB/ONGA forum, the Board has introduced a number of innovative measures to smooth the regulatory process. These initiatives include alternative dispute resolution (ADR), two-year test periods and undertaking-compliance guidelines.

Proposals to improve regulatory efficiency are initiated by the Board, its staff or the utility representatives. Final Board approval is required for a proposal to be accepted as standard operating procedure at the OEB.

SETTLEMENT PROCESSES/ALTERNATIVE DISPUTE RESOLUTION

The Board this year continued to encourage settlement processes or alternative dispute resolution to reduce the length and complexity of hearings.

Our hearing on the demand-side aspects of gas integrated resource planning illustrates the ADR settlement concept. To facilitate the proceedings, we held two technical conferences to clarify the issues and consolidate the positions of the parties.

At the first meeting the parties stated their positions and discussed the issues. Board technical staff then prepared preliminary consensus positions combining the parties' views and circulated the document for comments. These consensus positions were finalized through further consultation at the second technical conference. This process led to a more focused examination of the issues at the formal proceeding.

An ADR or settlement process was also implemented in the Consumers Gas main rates application for fiscal 1993 and the Union main rates application for fiscal 1993 and 1994. In all these cases, the Board arranged ADR meetings prior to the formal proceedings to foster consensus on as many issues as possible. At these informal meetings, settlement agreements were reached by such diverse parties as the Consumers' Association of Canada (Ontario), Pollution Probe, Energy Probe, the Ontario Coalition Against Poverty, the Industrial Gas Users Association and the utilities.

The Board found the outcome of ADR encouraging, as it appeared that expensive hearing time had been saved. However, we stressed that negotiation cannot supplant Board decision-making. Under legislation, the Board's findings must be based on its own assessment of the evidence. The fact that parties have reached settlement positions is not in itself sufficient grounds for the Board to endorse these positions.

TWO-YEAR TEST PERIOD

Traditionally, the Board sets rates one year at a time. In 1992-93 we continued to experiment with ways of streamlining the regulatory process by setting rates for one year on an interim basis and finalizing those rates at the same time as the rates for the following year. The objective is to save some of the time and resources expended in two full rate proceedings.

The Board encourages settlemen processes to reduce the length and complexity of hearings.

This modified two-year test period was adopted in the latest Union Gas main rates application, which covered both fiscal 1993 and fiscal 1994. The Board established interim rates for 1993 in a limited proceeding and held a second hearing a year later to finalize rates for both 1993 and 1994.

GUIDELINES ON UNDERTAKING COMPLIANCE

Each utility and its associated parent company have agreed with the Lieutenant Governor in Council to follow certain general operational guidelines. Utilities occasionally seek exemptions from these undertakings. For example, a company might need an exemption to accept a tender from an affiliate or to invest in a non-regulated activity.

This year, the Board introduced guidelines on undertaking compliance to create a better understanding of what is expected in this area and to provide for a review of relevant transactions. The Board will also review certain of these transactions to determine whether an on-going exemption should be approved and whether conditions should apply. On-going conditional approvals will enable the Board to reduce the cost of processing specific transactions, and permit the utilities to engage in approved activities on a more timely basis.

OTHER REFORMS

We are revamping our system for monitoring the financial performance of gas utilities, and have made significant progress with this initiative during the year. Under the new system companies will report less, but more relevant, information to our Energy Returns Officer. More emphasis will be placed on the projected financial outlook, to augment year-to-date results.

In addition, we moved ahead with the first major reform since the mid-60s of the uniform system of accounts, used by gas utilities to present their financial information. The series of accounting classifications prescribed by the Board needs an overhaul to reflect changes in accounting practice, income tax rules and the structure of the industry.

In the mid-80s the Board developed an economic feasibility test to determine if utility system extensions – such as pipeline projects – were economically viable. This year Board staff consulted with various groups to fine-tune the specific methodologies employed. Recommendations will be presented to the Board in 1993-94.

THE PUBLIC HEARING PROCESS

INITIATION

- by application for rate increase or other approval
- > by reference from Lieutenant Governor in Council or Minister
- > on Board's own motion

NOTICE OF APPLICATION

> to all interested parties and/or by publication.

INTERVENTION

» notice of intent and reasons for participation in hearing by parties, known as intervenors.

PRE-HEARING DOCUMENTA-

- > evidence filed by applicant prior to hearing
- Board staff and intervenors can request more information and file their own evidence.

INTERVENOR FUNDING

 hearing on applications for advance funding by intervenors

PR-HEARING MEETINGS

- > technical conferences to clarify the evidence
- issues meeting to determine the issues to be covered
- > settlement conferences to negotiate issues prior to hearing.

HEARING OF EVIDENCE

- witness panels presented by applicant, Board staff or intervenors
- cross-examination by utility, Board staff or intervenors
- > written and oral argument by each party.

BOARD DECISION/REPORT

- ➤ summarizes issues and arguments
- makes findings or recommendations.

BOARD ORDER

 binding direction to implement Board decision.

ADMINISTRATIVE JUSTICE COMMUNITY

THE ONTARIO ENERGY BOARD IS ONE OF 84 REGULATORY AND ADJUDICATIVE BODIES IN ONTARIO. WE ARE ACTIVE IN THE ADMINISTRATIVE-TRIBUNAL COMMUNITY PROVINCIALLY, NATIONALLY AND INTERNATIONALLY.

ONTARIO ACTIVITIES

In 1992-93 the Ontario government began an agency program review, part of a broader effort to review the efficiency and effectiveness of all government programs. The first stage of this review of agencies, boards and commissions was overseen by a steering committee, which created five task forces. The OEB was pleased to make a contribution to the review through participation on the various task forces.

The results were presented to Management Board, and initial recommendations for restructuring the agency system have been approved in principle by Cabinet. The next stage of the review and proposals for implementation will begin in the 1993-94 fiscal year.

The OEB participates in the Society of Ontario Adjudicators and Regulators (SOAR), which includes agency chairs, members and executive staff. The OEB Chair is Secretary of SOAR's Circle of Chairs section. In addition, OEB staff helped organize the annual Conference of Ontario Boards and Agencies, held in the fall of 1992.

NATIONAL SCENE

At the national level, we are involved in the Canadian Association of Members of Public Utility Tribunals (CAMPUT), comprised of members of federal and provincial public utility tribunals, mainly in the energy and telecommunications fields. The OEB Chair is chair of CAMPUTs Energy Committee and a member of the Executive Committee.

The OEB Chair is also serving as co-chair of the 1993 conference of the Canadian Council of Administrative Tribunals (CCAT), an organization of federal, provincial and territorial agencies, boards and commissions.

INTERNATIONAL LINKS

The Ontario Energy Board has observer status on the National Association of Regulatory Utility Commissioners in the United States (NARUC). A number of Board members and staff participate in various NARUC committees and subcommittees.

STREAMLINING OPERATIONS

The OEB is moving towards the "paperless hearing" through an electronic data interchange project. This is a multi-year effort to:

- * automate hearing rooms through such steps as on-line viewing of evidence;
- enable electronic communication between the Board and the parties to a hearing including electronic mail and electronic filing of evidence; and
- provide on-line access to key Board documents and information for utilities, intervenors and the public.

The goal is to make the hearing process more efficient, and also to preserve the environment by reducing the need for paper.

Heading in this direction in 1992-93, we continued to implement a major computerized full-text storage and retrieval system. As part of the system, we are building a textbase of information from OEB decisions, reports, transcripts and other official documents. During the year we completed an inventory of core documents to be translated to the new electronic format.

When operational, this public database will facilitate research by industry, intervenors and Board staff. Users will be able to do sophisticated "concept" searches as well as the simpler word searches now possible.



The world's first triple compressor unit powered by a single jet engine was commissioned this year at the Union Gas Dawn operations site.

REGULATORY AGENDA

GAS INTEGRATED RESOURCE PLANNING EXAMINED

Jurisdictions across North America are searching for ways to reconcile the need for energy with the economic cost and environmental impact of energy production and use. Integrated Resource Planning (IRP) is an emerging potential solution.

Traditionally, growing energy needs have been met simply by expanding the supply system — in the case of natural gas, by drilling more wells, developing more storage areas and building more pipelines. IRP, however, involves a broader perspective. It calls for meeting the expected demand for energy services from the least costly mix of demand-side as well as supply-side measures. Demand-side measures (DSM) include energy efficiency through the use of high-efficiency furnaces and appliances, for example, and load management to reduce consumption at expensive peak periods.

In the IRP concept, the planning process integrates demand-side and supply-side resources. The principal goal is to achieve the lowest-cost energy option for the utility and the consumer while recognizing environmental issues.

The OEB issued a discussion paper on integrated resource planning for natural gas utilities in September 1991, and intervenors including the three main gas utilities and consumer, environmental and aboriginal groups filed submissions. After consulting with the parties, the Board decided to take a building-block approach to IRP. Demand-side management issues were investigated first. Later the Board will move on to supply-side issues and then the integration of all aspects of IRP.

Two technical conferences on DSM issues – in August and September 1992 – offered a forum to share information and develop consensus positions among the parties. An oral hearing on DSM issues ran from November 9 to December 4, 1992 and the Board was deliberating as the fiscal year ended. The Board's aim is to provide guidelines to assist Ontario gas utilities as they set about instituting formal DSM programs.

Generic hearing: EBO 169, 169-II, 169-III



An exhibit mounted by Ontario Hydro at the Metro Toronto Convention Centre encourages visitors to "Be a Power Saver".

HYDRO'S BULK POWER RATES REVIEWED

In April 1992 the Minister of Energy referred Ontario Hydro's bulk power rate proposal to the OEB. Hydro proposed an average rate increase effective January 1, 1993, of 8.6 per cent to meet a forecast revenue requirement of \$9,017 million, which represented an increase of \$796 million over the 1992 budget. The proposed 8.6 per cent rate increase was expected to generate a net income of \$318 million, which was \$254 million short of Hydro's statutory debt retirement level of \$572 million

In June 1992 Hydro filed its final updated evidence, which identified a revenue requirement of \$8,936 million, and a drop in expected net income from \$318 million to \$269 million for fiscal 1993. Based on the updated financial outlook, Hydro would require a rate increase of 14.5 per cent to obtain the target net income of \$759 million it had set for 1993, a 12.4 per cent rate increase to generate sufficient income to meet its statutory debt retirement level, and a 9.2 per cent rate increase to maintain its net income at \$318 million as originally proposed.

The Board's report, issued in August 1992, contained 18 recommendations, seven of which concerned Hydro's revenue requirement. The Board recommended that Hydro hold its rate increase at

7.9 per cent – mainly through changes to its long-term interest-rate forecast, revising the forecast for inservice dates of the new Darlington facilities, and a reduction in Hydro's operating and maintenance budget.

The Board's recommendations would produce a net income of \$420 million. In combination with a \$140 million withdrawal from Hydro's reserve for stabilization of rates and contingencies, this net income figure would meet the adjusted statutory debt retirement level of \$560 million.

The Board made a further 11 recommendations regarding Hydro's operations.

One recommendation was that in the next reference (HR 22) the Minister include a direction for the Board to review the cost-effectiveness of the programs in Hydro's overall energy management plan. This plan supports demand-side measures including energy conservation and energy efficiency.

The Board stated that Hydro should make resources available for the evaluation and monitoring of energy management programs. We also called on Hydro to increase its fuel substitution program efforts – to encourage electricity customers to switch to cheaper fuels – as much as possible.

With respect to non-utility generation, that is, power production by privately-owned facilities, the Board recommended that Hydro establish a set of goals to foster small environmentally friendly and socially preferred projects. Hydro should no longer provide financial assistance for the development of other non-utility generation projects during this period of overcapacity.

The Board further recommended that the Minister introduce changes to section 24 of the *Power Corporation Act* to ensure that its pension fund provisions are consistent with the *Pension Benefits* Act, in particular with regard to the constraints on Hydro's use of any surplus in its pension fund. The Board also recommended that Hydro should strive to achieve real and permanent reductions in its operating and maintenance program costs.

In addition, we called on Hydro to reduce its total compensation levels and bring them more in line with levels paid at other comparable corporations. The Board's review of executive compensation matters concluded that the compensation for the top executives at Hydro was not excessive, and that the salaries of the Chair and President were below those of the comparison groups examined.



Ontario Hydro's Darlington nuclear generating station.

Consumers Gas has produced a home energy management guide and video to help consumers use energy more efficiently.

NATURAL GAS RATES HEARINGS

CONSUMERS GAS INTERIM RATES

Consumers Gas applied to the Board in June 1992 to vary the EBRO 473 Order, which established final rates for the Consumers Gas fiscal year ending September 30, 1992. Consumers Gas requested the vary order to reflect an agreement with its major Canadian gas supplier, Western Gas Marketing Limited, to decrease the price of long-term gas supplies from \$1.91 to \$1.70 per gigajoule for the period from July 1, 1992 to November 1, 1993.

This agreement was expected to yield total gas savings for the 1992 fiscal year of approximately \$15 million. A condition precedent to the agreement was that the lower gas price was to be reflected in the calculation of the reference price at which Consumers Gas purchases gas under buy/sell arrangements.

The Board approved the gas-cost consequences of the agreement. EBRO 473-A (Oral Decision August 21, 1992 – Written Reasons for Decision November 12, 1992).

CONSUMERS GAS MAIN RATES

Consumers Gas applied to the Board in March 1992 for a rate increase for the 1993 fiscal year, beginning October 1, 1992. The financial data supporting the request is outlined in the following summary table.

One element of the application was a request for the Board to approve the gas-cost consequences of the second part of an agreement with Western Gas Marketing Limited (WGML) to restructure the existing long-term supply contract with Consumers Gas. The restructured contract provided for a decrease in the average price of gas from \$1.70 to \$1.59 per gigajoule effective November 1, 1992.

The Board declared the Consumers Gas rates to be interim effective October 1, 1992. In a partial decision with reasons, the Board rejected the gas-cost consequences of the restructured contract agreement. The Board concluded that the proposed changes would significantly contravene rate-making principles and could lead to undesirable long-term consequences. The Board found that the \$1.70 per gigajoule was a reasonable price for WGML supplies in the 1993 fiscal year, in accordance with the original long-term contract between the parties.

CONSUMERS GAS: SUMMARY OF FINANCIAL DATA FISCAL 1993

	Requested		Allowed
		\$ Million	
Rate Base	2078.7		2069.5
Utility Income	202.4		210.1
Gross Revenue Deficiency	58.9		26.0
		Percentage	
Indicated Rate of Return	9.74		10.15
Required Rate of Return	11.34		10.86
Common Equity Ratio	35.51		35.00
Rate of Return on Common Equity	13.375		12.30

EBRO 479 (Partial Decision with Reasons November 12, 1992 – Final Decision with Reasons March 3, 1993).

CENTRA MAIN RATES

In July 1991 Centra submitted an application to the Board requesting an increase in rates for the 1992 fiscal year (beginning January 1), based on a revenue deficiency of \$32.5 million. After the original filing, Centra renegotiated a gas price of \$1.98 per gigajoule with Western Gas Marketing Limited, and amended its evidence to reflect this lower gas price and other changes to its capital structure and rate of return.

The financial highlights of the Board's decision appear in the chart below. The Board also approved the gas-cost consequences of the renegotiated gas price of \$1.98 per gigajoule.

CENTRA: SUMMARY OF FINANCIAL DATA FISCAL 1992

	Requested	\$ Million	Allowed
Rate Base	512.0		511.4
Utility Income	52.1		52.6
Gross Revenue Deficiency	19.9		14.0
		Percentage	
Indicated Rate of Return	10.18		10.29
Required Rate of Return	12.38		11.84
Common Equity Ratio	38.00		36.00
Rate of Return on Common Equity	14.50		13.50

EBRO 474 (Decision April 22, 1992).

CENTRA INTERIM RATES

Centra filed an amended notice of motion in October 1992 for Board approval of the gascost consequences of an agreement with Western Gas Marketing Limited (WGML) for the period commencing November 1, 1992. The agreement provided for a restructuring of the existing contract for long-term gas supply and a decrease in the average commodity cost to \$1.57 per gigajoule, while including a \$0.20 per gigajoule charge for the reservation of long-term supply for two thirds of the contracted volume. If the Board did not approve the restructured agreement, the long-term gas supply would be at a fallback price of \$1.98 per gigajoule.

In its interim decision the Board rejected the gas costs arising from the proposed restructuring, as the changes would alter the current rate structure and would be contrary to current ratemaking principles. Furthermore, the Board refused to allow into rates the gas-cost consequences flowing from the fallback price of \$1.98 per gigajoule.

The Board stated that it expected Centra to reopen negotiations with WGML at the earliest opportunity, and to file an amendment to the motion incorporating the results of the negotiations. Pending the filing of the amendment, the Board declared that the existing interim gas rates would continue

In March 1993 Centra filed an amendment incorporating the results of the negotiations. The Board had not heard the case as of the end of the OEB fiscal year. EBRO 474-A (Interim Decision January 11, 1993).



A Centra employee inspects a natural gas forced-air furnace.

CARDINAL POWER SPECIAL RATES

In February 1992 Cardinal Power filed a series of applications (EBLO 242 et al.) for authority to construct a pipeline bypassing Centra's gas distribution network, and running from the TransCanada PipeLines system to the proposed Cardinal cogeneration plant. The plant would use natural gas as a fuel to produce both electricity and steam.

Prior to the hearing of these applications, Cardinal reached an agreement with Centra for a bypass-competitive rate, with the understanding that Centra would therefore construct and operate the pipeline if the Board approved the negotiated rate. Cardinal then requested that its earlier applications be held in abeyance, and in August 1992 filed an amended application for the Board's approval of a bypass-competitive rate on Centra's system of \$4.80 per thousand cubic metres.

The hearing was held in February 1993 with the Board's decision outstanding at year end. EBRO 477.

UNION GAS MAIN RATES

In September 1991 Union submitted an application to the Board for the purpose of setting rates for the sale, distribution, transmission and storage of gas for the 1993 and 1994 fiscal years. The Board heard evidence and established interim rates for Union's 1993 fiscal year commencing April 1, 1992. A second hearing was planned to finalize rates for both fiscal years in early 1993.

In October 1992 Union filed evidence supporting its fiscal 1994 rate proposal, in addition to updated fiscal 1993 evidence. Union proposed to keep its final 1993 rates at the interim levels, and to rebate the resulting forecast revenue sufficiency of \$2.332 million to customers.

Union's evidence for fiscal year 1994 indicated a revenue deficiency of \$32.899 million. The company asked for a return on equity of 13.75 per cent, an equity component of 29 per cent and a proposed rate base of \$1.814 billion.

The second hearing was held in February 1993 but the Board's decision had not been issued by the close of the OEB fiscal year. EBRO 476.

UNION GAS INTERIM RATES

In June 1992 Union filed a notice of motion for Board approval, on an interim basis, of the gas-cost consequences of a renegotiation and restructuring of some of its gas supply contracts. Union had negotiated a reduction in the price under its contract with Western Gas Marketing Limited from \$1.92 to \$1.70 per gigajoule, and had also negotiated price reductions in seven of its other long-term gas supply contracts. The estimated impact of the price reductions in the period from July 1, 1992 to April 1, 1993 was approximately \$45 million.

The Board approved the gas-cost consequences of the renegotiated arrangements, with new gas sales rates effective September 1, 1992.

EBRO 476-02 (Oral Decision July 31, 1992 – Written Reasons September 11, 1992).

UNION GAS AND DOW CHEMICAL CANADA JOINT VENTURE -SPECIAL RATES

Union Gas and Dow Chemical formed a joint venture in early 1991 for the purpose of developing and operating the Dow Block "A" Storage Pool in Sarnia. In March 1992 Union and Dow applied together for an order setting the storage rate to be charged for use of the facility. The sole customer of the storage pool for the period in question was to be Union Gas.

In its decision, the Board reduced the rate base and operating expenses from the request, and held that the joint venture's return on common equity should be 0.75 per cent less than Union's return on common equity. At the time of the decision Union's return on common equity was 13.5 per cent on an interim basis, resulting in a return on common equity for the joint venture of 12.75 per cent.

The Board approved an overall rate of return on rate base of 11.45 per cent and an overall revenue requirement of \$3.938 million for the period from July 15, 1992 to March 31, 1993. The Board further decided that the rate for the joint venture should remain interim until the Board had rendered its final decision on Union's fiscal 1993 rate of return, and until Union's rate for the delivery of gas to the joint venture had been finalized.

EBRO 478 (Decision November 12, 1992).

PIPELINE APPLICATIONS

CONSUMERS GAS - METRO WEST REINFORCEMENT

Consumers Gas applied to the Board in late 1991 for leave to construct a transmission line from the City of Mississauga to a pressure-reduction station to be built at Widdicombe Hill Boulevard in the City of Etobicoke. Consumers Gas also applied for leave to construct another transmission line continuing from the new pressure-reduction station to St. Clair West and Nairn Avenue, including a connection to the utility's existing high-pressure distribution system at Martin Grove Road and Eglinton Avenue West.



Consumers Gas completed the Metro West Reinforcement project in 1992.

The whole project, described as the Metro West reinforcement, was considered necessary to maintain pressure on the distribution system in the central Toronto area, while increasing capacity and the security of supply.

At the hearing Consumers Gas amended its application by relocating the proposed pressure-reduction station, which shortened the required transmission line. The Board approved the amended application, granting Consumers Gas permission to construct the proposed facilities subject to conditions of approval.

EBLO 241 (Decision June 16, 1992).

UNION - BRIGHT TO OWEN SOUND PIPELINE

In September 1991 Union applied for the Board's approval to construct additional pipeline capacity from the existing Bright compressor station to the Owen Sound line valve site on the Dawn-Trafalgar transmission system. The project was delayed until summer 1993 to allow for the execution of transportation contracts on the transmission system.

The primary purpose of the new section of pipeline is to provide capacity for forecast contractual transportation commitments on the Dawn-Trafalgar system, and to meet increased demand from customers within Union's franchise area. The Board heard the application in March 1993 and a decision was pending at year end.

FBI O 240

UNION - BICKFORD-DAWN PIPELINE

Union applied to the OEB in June 1992 for authorization to construct a pipeline linking the compressor station at the Bickford storage pool to the Dawn compressor station. Union also applied to build several short gathering pipelines within the boundaries of the storage pool. In addition, Union sought a favourable report from the Board to the Minister of Natural Resources with respect to permits to drill six new injection/withdrawal wells within the Bickford pool.

The overall objective of the proposed facilities was to enhance the deliverability of the Bickford pool. This would enable Union to reduce its inventory and related carrying costs over the summer, in turn providing savings to customers.

The Board held a hearing in London, Ontario in January 1993. The decision was pending at the end of the OEB's fiscal year.

EBLO 244/EBRM 104.

OTHER REPORTS

CONSUMERS GAS AMALGAMATION WITH TECUMSEH

In February 1992 Consumers Gas filed an application with the Board seeking the permission of the Lieutenant Governor in Council for Tecumseh Gas Storage Limited to sell, lease, convey or dispose of its entire gas transmission and storage system to Consumers Gas. Consumers Gas and Tecumseh also made a joint application for permission to amalgamate their storage operations.

The Board recommended that the Lieutenant Governor in Council approve the Consumers Gas and Tecumseh applications. The Board noted that the OEB and the Lieutenant Governor in Council had already determined that Consumers Gas' operating control of Tecumseh would not

adversely affect the public interest. Therefore, the Board found that the merger would not have any adverse effects on the public interest. The Board stated that any impacts on ratepayers would be dealt with in the next Consumers Gas rates case.

The Lieutenant Governor in Council granted both applications. As of September 30, 1992, the assets and operations of Tecumseh were amalgamated into Consumers Gas. *EBO* 173 (June 9, 1992).

ASSIGNMENT OF BOARD AUTHORITY BY TECUMSEH TO CONSUMERS GAS

Tecumseh and Consumers Gas made a further application to the Board in August 1992, seeking permission to assign to Consumers Gas all authority previously granted to Tecumseh by the Board. As part of the amalgamation, it was necessary to transfer any authorizations to inject, store, and remove gas from three designated gas storage areas to Consumers Gas.

The Board ordered that parties to the proceeding could make written submissions regarding the application. The Board's decision in this matter was pending at year end. $FBO\,176$

UNION - EDYS MILLS POOL

In March 1992 Union filed a series of applications seeking several approvals from the Board for the designation and operation of the Edys Mills Pool as a gas storage area. Union also requested the Boards authorization to construct a transmission line and a gathering line system. In June 1992 the Board received a reference from the Minister of Natural Resources to review a concurrent application by Union for permits to drill three wells into the Edys Mills Pool as part of the gas storage development project.

Once fully developed, the storage pool will provide 58,500 thousand-cubic-metres of working capacity. Union stated that the proposed storage facilities were necessary to meet increased storage requirements in fiscal 1994, as well as to provide additional security of supply.

After a hearing in Sarnia, the Board made a favourable recommendation to the Lieutenant Governor in Council and the pool was designated as a gas storage area by Ontario regulation 719/93. The Board also recommended that the Minister of Natural Resources issue the drilling permits.

The Board reopened the hearing in December 1992 to hear evidence from Union regarding an apparent failure to apply for a permit from the County of Lambton prior to clearing land for the compressor station. The Board further directed Union to confirm by letter whether all other aspects of Union's evidence had been complied with. Union subsequently provided such a letter.

In February 1993 the Board issued an order granting Union authorization to inject and leave to construct.

FRO 174/FRI O 243/FRRM 103



During the year Union developed the Edys Mills gas storage pool.

LIST OF PROCEEDINGS

The following is a tabular listing of all proceedings arising from applications and references received or initiated by the Board during the fiscal year ended March 31, 1993. Also listed are proceedings arising in earlier years and dealt with by the Board in the 1992-93 fiscal year.

CASE	FILE		
TYPE	NUMBER	APPLICANT	CASE DESCRIPTION
Natural	Gas Rates Application	1	
EBRO	473-A	Consumers Gas	Interim Rates Application
EBRO	474	Centra	Main Rates Application - Fiscal 1992
EBRO	474-A	Centra	Interim Rates Application
EBRO	476	Union	Main Rates Application - Fiscal 1993/1994
EBRO	476-02	Union	Interim Rates Application
EBRO	477	Cardinal Power	Special Rates Application
EBRO	478	Union	Union and Dow Chemical Canada Joint Venture Special Rates Application
EBRO	479	Consumers Gas	Main Rates Application - Fiscal 1993
n - f	f d- Minister -	f F	of a The June
		of Energy regarding Ontai	
HR	21	Ontario Hydro	Bulk Power Rates Fiscal Year 1993
Pipeline	Construction		
EBLO	240	Union	Bright to Owen Sound Pipeline
EBLO	241	Consumers Gas	Metro West Reinforcement
EBLO	244	Union	Bickford - Dawn Pipeline
Comowio	Hoaring		
	: Hearing 9, 169-II, 169-III	Ontario Energy Board	Gas Integrated Resource Planning
Other R	Α		
EBO	173	Consumers Gas	Amalgamation with Tecumseh
EBO 174	4/EBLO 243/EBRM 103	Union	Edys Mills Storage Pool
EBO	176	Tecumseh	Assignment of Board Authority to Consumers Ga
New Fr	anchises and Certifica	tes of Public Convenienc	e and Necessity
	0/EBC 201	Centra	Township of Atwood
	1/EBC 202	Centra	Township of Dilke
	2/EBC 203	Centra	Township of LaVallee
EBA	663	Centra	Township of Neebring
EBA.	664	Centra	Township of Shuniah
	se Renewals	Comtra	Township of Albanton
EBA	447 amended	Centra	Township of Alberton
EBA	629	Centra	Village of Frankford
EBA	630	Union	Village of Chatsworth
EBA	631	Union	Township of Egremont
EBA	632	Union	Township of Maryborough
EBA	633	Union	Township of Minto
EBA	634	Union	Township of Peel
EBA	635	Union	Township of Zorra
EBA	636	Union	Town of Hanover
EBA	637	Union	Town of Mount Forest
EBA	638	Union	Town of Palmerston

CASE TYPE	FILE NUMBER	APPLICANT	CASE DESCRIPTION
	se Renewals (cont'd)		
EBA	639	Union	County of Middlesex
EBA	640	Union	Village of Arthur
EBA	641	Union	Town of Harriston
EBA	642	Union	County of Brant
EBA	643	Union	County of Perth
EBA	644	Union	Town of Durham
EBA	645	Union	Township of Arthur
EBA	646	Union	Village of Drayton
EBA	647	Union	City of Windsor
EBA	648	Union	Township of Sydenham
EBA	649	Union	Township of Normanby
EBA	650	Union	County of Grey
EBA	651	Union	Township of Sullivan
EBA	652	Union	Township of Bentinck
EBA	653	Union	Township of Holland
EBA	654	Union	Township of Wilmot
EBA	655	Union	Town of Listowel
EBA	656	Union	Township of Southwold
EBA	657	Union	Town of West Luther
EBA	658	Union	Township of Metcalfe
EBA	659	Union	Township of Wallace
Certinca EBC EBC EBC	ates of Public Conven 111/119 Reopened 151 amended 200	Natural Resource Gas Centra Centra	Township of Southwest Oxford Township of Alberton Village of Frankford
LDC	200	Centra	vinage of Franklord
Pineline	Exemptions		
PL.	80	Consumers Gas	Dixie South Station
A A		CONDUMICIO GUO	Dime south station
Uniform	Accounting Orders		
UA	89	Consumers Gas	Tax Savings Deferral Account
UA	90	Centra	Deferral Account of IRP intervention costs
CII	90	Centra	
Approva	als under Current Un	dertakings	Cae Tendering Procedures
Approva EBRLG	ds under Current Un	dertakings Union	Gas Tendering Procedures
Approva EBRLG EBRLG	ds under Current Und 28-D 28-E WITHDRAWN	dertakings Union Union	Westcoast Energy Inc.
Approva EBRLG EBRLG EBRLG	ds under Current Un 28-D 28-E WITHDRAWN 034-03	dertakings Union Union Centra	Westcoast Energy Inc. Employee Loan - \$25,000
Approva EBRLG EBRLG EBRLG EBRLG	uls under Current Un 28-D 28-E WITHDRAWN 034-03 034-04	dertakings Union Union Centra Centra	Westcoast Energy Inc. Employee Loan - \$25,000 Employee Loan - \$20,000
Approva EBRLG EBRLG EBRLG EBRLG EBRLG	als under Current Un 28-D 28-E WITHDRAWN 034-03 034-04 034-05	dertakings Union Union Centra Centra Centra	Westcoast Energy Inc. Employee Loan - \$25,000 Employee Loan - \$20,000 Employee Loan - \$25,000
Approva EBRLG EBRLG EBRLG EBRLG EBRLG EBRLG	28-D 28-E WITHDRAWN 034-03 034-04 034-05 034-06	dertakings Union Union Centra Centra Centra Centra	Westcoast Energy Inc. Employee Loan - \$25,000 Employee Loan - \$20,000 Employee Loan - \$25,000 Westcoast Energy Inc.
Approva EBRLG EBRLG EBRLG EBRLG EBRLG EBRLG	uls under Current Un 28-D 28-E WITHDRAWN 034-03 034-04 034-05 034-06 35-10	dertakings Union Union Centra Centra Centra Centra Centra Consumers Gas	Westcoast Energy Inc. Employee Loan - \$25,000 Employee Loan - \$20,000 Employee Loan - \$25,000 Westcoast Energy Inc. Niagara Gas - Ottawa River Project
	28-D 28-E WITHDRAWN 034-03 034-04 034-05 034-06	dertakings Union Union Centra Centra Centra Centra	Westcoast Energy Inc. Employee Loan - \$25,000 Employee Loan - \$20,000 Employee Loan - \$25,000 Westcoast Energy Inc.

PUBLIC PARTICIPATION

The following individuals, organizations and companies appeared before the Ontario Energy Board at least once during the 1992-93 fiscal year.

A.E. Sharp & Associates Ltd.

A.E. Sharp Limited

Admic Controls

Algoma Steel Corporation, Limited

Association of Major Power Consumers of Ontario

Bickford Dawn Group

Board of Education for the City of York

Boise Cascade Canada Ltd.

Canadian Association of Energy Service Companies

Canadian Gas Association

Canadian Pacific Forest Product

Cardinal Power L

Centra Gas Ontario Inc.

City of Toronto

Coalition of Environmental Groups for a Sustainable

Energy Future

Consumers Fight Back Association

Consumers' Gas Company Ltd.

Cornoration of the Town of Fort France

Dectec Energy Canada

Direct Energy Marketing Limited

Domtar Inc.

Dow Chemical Canada Inc

ECNG Inc.

Energy Prob

Environmental Assessment Group

Fair Rental Policy Organization of Ontario

Gaz Métropolitain, inc.

Great West Energy Limited

Independent Power Producers Society of Ontario

Industrial Gas Users Association

Lake Superior Power Inc.

Lang, W.

Metropolitan Separate School Board

Municipal Electric Association

Municipality of Metropolitan Toronto

Munigas Corporation

Murphy, C.

Mutual Gas Association

Natural Resource Gas Limited

Nitrochem Inc.

North Canadian Marketing Inc

North Canadian Power

Northland Powe

Northridge Petroleum Marketing Inc.

Ontario Coalition Against Poverty

Ontario Hospital Association

Ontario Hydro

Ontario Natural Gas Association

Ottawa/Carleton Gas Purchase Consortium

Petro-Canada

Pollution Probe

Seaway Valley Farmers Energy Cooperative

Taxpayers Coalition of Bramp

Tecumseh Gas Storage Limited

Toronto District Heating Corporation

TransCanada PipeLines Limite

TWG Consulting Inc.

Unigas Corporation

Union Gas Limited

Urban Development Institute of Ontario

Wade, L.

Western Gas Marketing Limited

GLOSSARY

COMMON EQUITY RATIO

The ratio of the common equity to the total capital of a company.

GIGAJOULE (GJ)

A measure of energy equal to 1 billion (10^9) joules. A typical residential consumer of gas might use about 130 gigajoules per year for household heating.

INDICATED RATE OF RETURN

The rate of return that a utility earns under a given set of approved rates.

RATE BASE

The amount that a utility has invested in assets that are used or are useful in providing service, minus accumulated depreciation, plus an allowance for working capital and any other items which the Board may determine. Rate base may also be net of accumulated deferred income taxes.

RATE OF RETURN ON COMMON EQUITY

Utility income applicable to the common equity component of a utility's total capital, that a utility earns or is authorized to earn, expressed as a percentage of the amount of common equity approved for inclusion in the utility's capital structure.

RATE OF RETURN ON RATE BASE

Utility income, after taxes, that a utility earns or is authorized to earn, expressed as a percentage of the rate base. This return is not guaranteed to the utility. Rather, this is the return that the company has a reasonable opportunity to earn given forecast conditions.

REQUIRED RATE OF RETURN

The rate of return that a utility proposes it needs to earn in order to achieve a reasonable return under an assumed set of projected conditions.

REVENUE DEFICIENCY

The shortfall between the revenues required to achieve the allowed annual level of earnings previously established by the Board and the revenues that will be produced with currently approved rates

REVENUE REQUIREMENT

The amount of revenue that a utility must recover through rates to cover its costs of providing service. The costs are determined by adding the allowed expenses of the utility to the approved return on rate base.

TEST YEAR

A prospective period of twelve consecutive months (usually the company's next full fiscal year) for which projections of revenues, costs, expenses and rate base are submitted to the Board as part of a utility's rates application.



TEXIONE

ASSIETTE DES TARIFS

tout autre poste retenu par la Commission. L'assiette des tarifs peut également être nette services, moins l'amortissement cumulé, plus le montant consacré au fonds de roulement et Montant investi par une entreprise de services publics dans les biens utilisés pour tournir des

Revenus que l'entreprise de services publics doit réaliser par l'entremise de tarils pour amortir

d'impôts sur le revenu reportés et cumulés.

BESOINS EN BENENDS

et le rendement approuvé selon l'assiette des tarils. les coûts de service. Ces revenus sont calculés en ajoutant les dépenses permises de l'entreprise

EXERCICE DE RÉFÉRENCE

des tarils sont examinées par la Commission en vue de la définition des tarils que peut exiger l'entreprise) pour laquelle des prévisions des revenus, des coûts, des dépenses et de l'assiette Période de douze mois consécutifs (en règle générale, le prochain exercice financier complet de

une entreprise de services publics.

GIGAJOULE (GJ)

dentiel type consomme environ 130 gigajoules par an pour chaufter sa résidence. Unité de mesure d'une quantité d'énergie égale à un milliard (109) de joules. Un abonné rési-

INSUFFISANCE DE RECETTES

mis, tel qu'établi par la Commission, et celui qui sera obtenu avec les tarifs approuvés en Différence entre le niveau de revenu nécessaire pour obtenir le taux de rendement annuel per-

RATIO D'ENDETTEMENT

Rapport entre la valeur des actions ordinaires émises et la somme des avoirs d'une société.

TAUX DE RENDEMENT DES ACTIONS ORDINAIRES

de la valeur des actions ordinaires qu'elle est autorisée à inclure dans la structure de son capi-Viveau de revenu réel ou autorisé d'une entreprise de services publics exprimé en pourcentage

TAUX DE RENDEMENT INDIQUÉ

Taux de rendement d'une entreprise de services publics compte tenu des tarifs pratiqués con-

TAUX DE RENDEMENT NÉCESSAIRE

formément à la tarification approuvée.

un rendement suffisant compte tenu des projections. Taux de rendement qu'une entreprise de services publics estime devoir réaliser pour dégager

TAUX DE RENDEMENT SUR L'ASSIETTE DES TARIFS

au rendement auquel l'entreprise peut raisonnablement s'attendre compte tenu des conditions vices publics gagne ou est autorisée à gagner. Ce rendement n'est pas garanti, mais correspond Revenus après impôt, exprimés en pourcentage de l'assiette des tarils, qu'une entreprise de ser-

tal.

ETNANAVABLUIS

Municipalité de la communauté urbaine de Toronto

Sont énumérés ci-dessous les personnes, organismes et sociétés qui se sont présentés au moins une fois devant la Commission de l'énergie de l'Ontario au cours de l'exercice 1992-1993.

Municipal Electric Association W ,gnsJ Lake Superior Power Inc. Independent Power Producers Society of Ontario Great West Energy Limited Gaz Métropolitain, inc. Western Gas Marketing Limited Fair Rental Policy Organization of Ontario Wade, L. Environmental Assessment Group Ville de Toronto Energy Probe Urban Development Institute of Ontario ECNG Inc. Union Gas Limited Dow Chemical Canada Inc. Unigas Corporation Domtar Inc. TWG Consulting Inc. Direct Energy Marketing Limited TransCanada PipeLines Limited Destec Energy Canada Toronto District Heating Corporation Corporation de la ville de Fort Frances Tecumseh Gas Storage Limited Consumers' Gas Company Ltd. Taxpayers Coalition of Brampton Consumers Fight Back Association Seaway Valley Farmers Energy Cooperative Conseil des écoles catholiques du Grand Toronto Produits lorestiers Canadien Pacifique Limitée Conseil de l'éducation de la ville de York Pollution Probe Energy Future Petro-Canada Coalition of Environmental Groups for a Sustainable Ottawa/Carleton Gas Purchase Consortium Centra Gas Ontario Inc. Ontario Natural Gas Association Cardinal Power L.P. Canadian Association of Energy Service Companies Ontario Hydro Ontario Hospital Association Boise Cascade Canada Ltée Ontario Coalition Against Poverty Bickford Dawn Group Northridge Petroleum Marketing Inc. Association of Major Power Consumers of Ontario Northland Power de l'Ontario) Association des consommateurs du Canada (Section North Canadian Power North Canadian Marketing Inc. Association des consommateurs industriels de gaz Nitrochem Inc. Association canadienne du gaz Natural Resource Gas Limited Algoma Steel Corporation, Limited Mutual Gas Association Admic Controls Мшрру, С. A.E. Sharp & Associates Ltd. Munigas Corporation A.E. Sharp Limited

EBKFC	51-25	Consumers Gas	Achats de gaz au comptant	
EBKTC	32-17	British Gas	GW Unlines	
EBKTC	11-25	Consumers Gas	Great West Energy - Achat de gaz	
EBBT C EBBT C	90-+60	Consumers Gas	Prêt au personnel - 25 000 \$ Westcoast Energy Inc. Viagara Gas - Projet de la rivière des Outaouais	
		Centra		
EBKTC	50-450	Centra		
EBKLG	+0-+80	Centra	Prêt au personnel - 20 000 \$	
EBKTC	60-4-60	Centra	Prêt au personnel - 25 000 \$	
EBBTC	78-E KETIREE	noinU	Westcoast Energy Inc.	
EBBTC	T8-D	noin∪	Demandes de soumissions d'approvisionnement en ga	
noitsarion A	des activités en cours	•		
AU	06	Centra	Compte de report des coûts d'intervention PIR	
AU	68	Consumers Gas	Compte de report des économies d'impôt	
Ordonnances	de comptabilité unit	orme		
To	08	Consumers Gas	Poste de Dixie South	
a enotiqməx2	ubozag eəb á esvitals	SOI		
EBC	700	Сепия	Village de Frankford	
EBC	šilibom [₹[Centra	Canton d'Alberton	
EBC	TTI/TTA KCOUVER	Natural Resource Gas	Canton de Southwest Oxford	
			[]	
	ntérêt public et de n		[]()	
Certificats d'ii			Canton de Wallace	
EBA Certificats d'in	n 9b 19 əilduq 1919ta	ètieesoè		
EBA EBA Certificats d'in	659 Tiététét public et de n	noinU	Canton de Wallace	
BA BA BA Certificats d'in	858 659 Arérêt public et de n	noinU noinU ŝitesooŝ	Canton de Wellace Canton de Wallace	
EBA EBA EBA EBA Ertificats d'ii	657 659 659 71érêt public et de m	noinU noinU noinU	Ville de West Luther Canton de Metcalfe Canton de Wallace	
BA BA BA BA BA BA Certificats d'ir	656 657 658 659 71érêt public et de m	noinU noinU noinU noinU	Canton de Southwold Ville de West Luther Canton de Metcalfe Canton de Wallace	
BA BA BBA BBA BBA BBA BBA BBA	655 658 658 659 659 659	noinU noinU noinU noinU noinU	Ville de Listowel Canton de Southwold Ville de West Luther Canton de Metcalfe Canton de Wallace	
EBA EBA EBA EBA EBA EBA EBA EBA	659 659 659 658 659 659	noinU noinU noinU noinU noinO noinD	Canton de Wilmot Ville de Listowel Canton de Southwold Ville de West Luther Canton de Metcalle Canton de Wallace	
EBA EBA EBA EBA EBA EBA EBA EBA EBA EBA	653 659 650 659 659 659 659 659	noinU Union Union Union Union Union noinU	Canton de Holland Canton de Wilmot Ville de Listowel Canton de Southwold Ville de West Luthter Canton de Metalle Canton de Wallace	
EBA EBA EBA EBA EBA EBA EBA EBA EBA EBA	659 659 659 659 659 659 659 659	noinU	Canton de Bentinck Canton de Wilmot Canton de Wilmot Ville de Listowel Ville de West Luther Canton de Metcalfe Canton de Weltsle	
BA BA BA BA BA BA BA BA BA BA BA BA BA B	923 923 923 924 925 925 922 923 924 925 927 927 928	noind moind noind Union Union Union Union Union Union	Canton de Sullivan Canton de Bonitnek Canton de Holland Canton de Wilmot Ville de Listowel Ville de West Luther Canton de Metcalfe Canton de Weltalfe	
EBA EBA EBA EBA EBA EBA EBA EBA EBA EBA	920 920 920 920 920 920 920 921 922 923 923 924 925 920 920 920 920 920 920 920 920 920 920	noinu hion noinu hion hion hion hion noinu noinu hion hion hion hion	Comic de Grey Canton de Sullivan Canton de Bonlinek Canton de Holland Canton de Wilmor Ville de Listowel Ganton de Southwold Ville de Westelltuct Canton de Metcalfe	
58A 58A 58A 58A 58A 58A 58A 58A 58A 58A	049 049 049 057 059 059 059 059 059 059 059 069	noinon Union	Ville de Windsor Canton de Sydenham Canton de Vormanby Comie de Circy Canton de Sullivan Canton de Bonincek Canton de Bolland Canton de Willand Ville de Listowel Ville de Listowel Ville de Listowel Ville de Listowel	
iBA iBA iBA iBA iBA iBA iBA iBA iBA iBA	949 949 949 949 949 949 949 949	noinU	Village de Drayton Ville de Windsor Canton de Sydenham Canton de Godenham Canton de Gorifivan Canton de Bulivan Canton de Bulivan Canton de Wilmot Ville de Listowel Ville de Listowel Ville de Weter Luther	
iBA iBA iBA iBA iBA iBA iBA iBA iBA iBA	649 649 649 649 659 659 659 650 650 650 650 650 650 650 650 640 640 640 640 640 640 640 640 640 64	noinU noinU noinU noinU noinU noin Union	Ville de Windsor Canton de Sydenham Canton de Vormanby Comie de Corey Canton de Sullivan Canton de Bentinck Canton de Bentinck Canton de Willand Ville de Listowel Ville de Listowel Ville de Listowel Ville de Listowel	
58A 56A 56A 56A 56A 56A 56A 56A 56A 56A 56	949 949 949 949 949 949 949 949	noinU	Village de Drayton Ville de Windsor Canton de Sydenham Canton de Mormanby Comre de Grey Canton de Sullivan Canton de Bullivan Canton de Bontincek Canton de Willand Ville de Listowel Ville de Listowel Ville de Weter Luther	
58A 58A 58A 58A 58A 58A 58A 58A 58A 58A	649 649 659 659 650 650 650 650 650 650 650 650 650 650	noinU	Canton d'Artur Village de Drayton Village de Windsor Canton de Voemham Canton de Grey Canton de Bullivan Canton de Bullivan Canton de Bontincek Canton de Bontincek Canton de Wilmot Ville de Listowel Ville de Vest Luther Canton de Wilmot	
786 787 787 787 787 787 787 787 787 787	649 649 652 653 653 654 653 654 659 659 659 659 659 659 659 649 649 649	noinU	Ville de Durham Canton d'Artur Village de Drayton Village de Drayton Canton de Wormanby Comté de Grey Canton de Bullivan Canton de Bullivan Canton de Bullivan Canton de Holland Ville de Vest Listowel Canton de Wilmot Ville de Vest Listowel	
564 564 564 565 565 566 566 566 566 566	6+9 6+9 659 659 659 650 650 650 650 650 642 643 644 645 646 646 647	noinU	Comic de Perth Ville de Durham Ville de Dirhano Ville de Windsor Canton de Sydenham Canton de Sydenham Canton de Bentinck Canton de Bentinck Canton de Bentinck Canton de Weisland Ville de Listowel Ville de Listowel Ville de Listowel Ville de Listowel	
2BA 2BA 2BA 2BA 2BA 2BA 2BA 2BA 2BA 2BA	649 649 649 649 649 649 649 649 649 649	noinU	Comic de Brant Comic de Pernh Ville de Drayton Ville de Drayton Ville de Windsor Canton de Windsor Canton de Vormanby Canton de Sullivan Canton de Bullivan Ville de Listowel Ville de Listowel Ville de Listowel	
	649 643 649 649 649 649 649 649 649 649 649 649	noinU	Ville de Harriston Conné de Brant Ville de Durham Village de Drayton Village de Drayton Ville de Windsor Canton de Vormanby Canton de Sydenham Canton de Sullivan Canton de Sullivan Canton de Bullivan Canton de Bollivan Canton de Bollivan Canton de Bollivan Ville de Listowel Ville de Listowel Ville de Listowel	

LISTE DES CAS TRAITÉS

Le tableau ci-desous recense tous les cas traités par la Commission suite à des démandes ou à des renvois durant l'exercice terminé le 31 mars 1993. Y figurent également les cas traités au cours de l'exercice 1992-1993 bien que déposés durant les années antérieures.

* ******			
EBA	859	noinU	Ville de Palmerston
EBA	<i>L</i> E9	noinU	Ville de Mount Forest
EBA	989	noinU	Ville de Hanover
EBA	559	noinU	Canton de Zorra
EBA	459	noinU	Canton de Peel
EBA	633	noinU	Canton de Minto
EBA	759	noinU	Canton de Maryborough
EBA	159	noinU	Canton d'Egremont
EBA	089	noinU	Village de Chatsworth
EBA	679	Centra	Village de Frankford
EBA	àrìibom 7++	Centra	Canton d'Alberton
Renouvellen	nent des accords de	noiession	
EBY 994		Centra	Canton de Shuniah
EBA 663		Centra	Canton de Neebring
EBY 662/EB	C 703	Centra	Canton de La Vallée
EBA 661/EB		Centra	Canton de Dilke
EBA 660/EB		Centra	Canton d'Atwood
		ats d'intérêt public et d	
EBO I 120		Теситsеh	Cession des autorisations à Consumers Gas
	TO 743/EBBW 103	noinU	Réservoir Edys Mills
EBO 123	cor radas ere o i	Consumers Gas	Fusion avec Tecumseh
Autres rappo	STIG		4T
		OntainO'l	
		de l'énergie de	
EBO 169, 16	III-691 'II-6	Commission	Planification intégrée des ressources en gaz
-9	əfrale		
èg əənəibuA			Gazoduc Bicklord - Dawn
Audience vé Audience vé	744	noinU	and brobbig orbons
	74t 741	Consumers Gas	Renforcement du réseau Metro West
EBLO			
EBFO EBFO EBFO	741	Consumers Gas	Renforcement du réseau Metro West
HR Construction EBLO EBLO	741 0+0 1740 1741 1741 1741 1741 1741 1741	Ontario Hydro Union Consumers Gas	Tärifs de vente en gros - exercice 1993 Gazoduc de Bright à Owen Sound Renforcement du réseau Metro West
HR Construction EBLO EBLO	741 0+0 1740 1741 1741 1741 1741 1741 1741	Union Sea erammero	Tarifa de vente en gros - exercice 1993 Gazoduc de Bright à Owen Sound Renforcement du réseau Metro West
HR Construction EBLO EBLO	741 0+0 1740 1741 1741 1741 1741 1741 1741	Ontario Hydro Union Consumers Gas	tario Hydro Tarifs de vente en gros - exercice 1993 Gazoduc de Bright à Owen Sound Renforcement du réseau Metro West
Renvoi de la Construction EBLO EBLO	Part du ministre de 12 20 Part de gazoduce 20 Part 19	"Énergie au sujet d'On Ontario Hydro Ontario Hydro Ontario	Iario Hydro Tarifs de vente en gros - exercice 1993 Gazoduc de Bright à Owen Sound Renforcement du réseau Metro West
Renvoi de la Construction EBLO EBLO	Part du ministre de 12 20 Part de gazoduce 20 Part 19	"Énergie au sujet d'On Ontario Hydro Ontario Hydro Ontario	Coentreprise Union - Dow Chemical Canada - Demande relative aux tarifs spéciaux Lario Hydro Tarifs de vente en gros - exercice 1993 Tarifs de vente en gros - exercice 1993 Renforcement du réseau Metro West Renforcement du réseau Metro West
EBRO Renvoi de la Construction EBLO EBLO EBLO	part du ministre de 12. ns de gazoducs 240 241	Consumers Gas Treergie au sujet d'On Ontario Hydro Union Casa	Demande relative aux tarifs spéciaux Coentreprise Union - Dow Chemical Canada - Demande relative aux tarifs spéciaux Demande relative aux tarifs principaux - exercice 1993 Tarifs de vente en gros - exercice 1993 Tarifs de vente en gros - exercice 1993 Renforcement du réseau Metro West Renforcement du réseau Metro West
EBRO Renvoi de la Renvoi de la Renccion Construccion	974 par du ministre de 12 140 240 240 240 124	Union Consumers Gas Thergie au sujet d'On Ontario Hydro Union Consumers Gas	Demande relative aux tartle provisoires Demande relative aux tartle spéciaux Coentreprise Union - Dow Chemical Canada - Demande relative aux tartle spéciaux Laride Hydro Tartle de vente en gros - exercice 1993 Tartle de vente en gros - exercice 1993 Renforcement du réseau Metro West
EBRO EBRO Renvoi de la HR Construction EBLO EBLO EBLO	477 479 parr du ministre de 12 240 240 240 240	Cardinal Power Union Consumers Gas Prengie au sujet d'On Ontario Hydro Union Consumers Gas	Demande relative aux tarifs spéciaux Coentreprise Union - Dow Chemical Canada - Demande relative aux tarifs spéciaux Demande relative aux tarifs principaux - exercice 1993 Tarifs de vente en gros - exercice 1993 Tarifs de vente en gros - exercice 1993 Renforcement du réseau Metro West Renforcement du réseau Metro West
EBRO EBRO Construction de la REDO Construction de la CELO	476 478 479 12 12 12 140 140 140 140 140 140 140	Union Cardinal Power Union Consumers Gas Prenergie au sujet d'On Ontario Hydro Union Consumers Gas	Demande relative aux tanfis principaux - exercices 1994 et 1994 Demande relative aux tanfis provisoires Loentreprise Union - Dow Chemical Canada - Demande relative aux tanfis spéciaux Coentreprise Union - Dow Chemical Canada lario Hydro Demande relative aux tanfis principaux - exercice 1993 Tarifs de vente en gros - exercice 1993 Tarifs de vente en gros - exercice 1993 Renforcement du réseau Metro West
EBRO EBRO Construction de la RELO EBLO EBLO	476-02 477 479 part du ministre de 12 240 240 240 241	Union Cardinal Power Union Consumers Gas Preergie au sujet d'On Ontario Hydro Union Consumers Gas	Demande relative aux tanfis prioripaux - exercices 1993 et 1994 Demande relative aux tanfis prioripaux Demande relative aux tanfis speciaux Coentreprise Union - Dow Chemical Canada - Demande relative aux tanfis speciaux Demande relative aux tanfis speciaux Benande relative aux tanfis speciaux Demande relative aux tanfis prioripaux - exercice 1992 Tanfis de vente en gros - exercice 1993 Tanfis de vente en gros - exercice 1993 Renforcement du réseau Metro West
EBRO EBRO Construction de la REDO Construction de la CELO	476 478 479 12 12 12 140 140 140 140 140 140 140	Union Cardinal Power Union Consumers Gas Prenergie au sujet d'On Ontario Hydro Union Consumers Gas	Demande relative aux tanfis principaux - exercices 1994 et 1994 Demande relative aux tanfis provisoires Loentreprise Union - Dow Chemical Canada - Demande relative aux tanfis spéciaux Coentreprise Union - Dow Chemical Canada lario Hydro Demande relative aux tanfis principaux - exercice 1993 Tarifs de vente en gros - exercice 1993 Tarifs de vente en gros - exercice 1993 Renforcement du réseau Metro West
EBRO EBRO Construction de la REDO Construction de la CELO	476 478 479 12 12 12 140 140 140 140 140 140 140	Union Cardinal Power Union Consumers Gas Prenergie au sujet d'On Ontario Hydro Union Consumers Gas	Demande relative aux tartis principatux - exercice 1992 Demande relative aux tartis principatux - exercices 1993 et 1994 Demande relative aux tartis principatux - pennande relative aux tartis provisoires Demande relative aux tartis spéciatux - Demande relative aux tartis principatux - exercice 1993 - Tartis de vente en gros - exercice 1993 - Tartis de vente en gros - exercice 1993 - Randouc de Bright à Owen Sound - Renforcement du réseau Metro West
EBRO EBRO EBRO EBRO EBRO Renvoi de la	474.A 476.02 476.02 476.02 476.02 476.02 240 240 240 240 240	Centra Union Cardinal Power Union Consumers Gas Prergie au sujet d'On Ontario Hydro Ontario Hydro Consumers Gas	principaux - exercice 1992 Demande relative aux tarlis provisoites Demande relative aux tarlis principaux - exercices 1993 et 1994 Demande relative aux tarlis provisoites Demande relative aux tarlis spéciaux Coentreprise Union - Dow Chemical Canada - Demande relative aux tarlis spéciaux Tarlis de vente en gros - exercice 1993 Tarlis de vente en gros - exercice 1993 Renforcement du réseau Metro West

EBO 174/EBLO 243/EBRM 103.

sables, car elles lui permettraient de répondre à l'accroissement de la demande en 1994 et garantiraient une meilleure fiabilité des approvisionnements.

Après l'audience qui eut lieu à Sarnia, la Commission recommanda au lieutenant-gouverneur en conseil d'accueillir favorablement les demandes; le Règlement de l'Ontario 719/93 désigna donc le réservoir Edys Mills aux fins du stockage du gaz. La Commission conseilla également au ministre des

Richesses naturelles d'accorder les permis de forage demandés. La Commission rouvrit l'audience en décembre 1992 pour entendre les représentations d'Union;

l'entreprise aurait omis de demander le permis requis du comté de Lambton avant de procéder à l'aménagement du terrain en vue de la construction du poste de surpression projeté. La Commission enjoignit également Union de lui confirmer par écrit que toutes les autres conditions qui lui avaient été imposées dans cette affaire avaient été respectées. Union lui fit ultérieurement parvenir la confirmation demandée.

En février 1993, la Commission émit une ordonnance permettant à Union d'injecter du gaz dans le réservoir et de construire les installations requises.

30

voir, de manière qu'Union puisse restreindre ses coûts de stockage et ses frais connexes pendant Toutes ces installations visaient un même but, soit accroître la capacité de livraison du réser-

L'audience de la Commission a eu lieu à London (Ontario), en janvier 1993. A la fin de l'exerlété, à l'avantage ultime du consommateur.

cice financier, aucune décision n'avait encore été rendue.

EBLO 244/EBRM 104.

AUTRES RAPPORTS

FUSION DE CONSUMERS GAS ET DE LA SOCIÉTÉ TECUMSEH

Dans sa décision, la Commission recommandait au lieutenant-gouverneur en conseil d'approuver demandaient aussi conjointement l'autorisation de fusionner leurs activités de stockage. réseau de transport et de stockage de gaz de Tecumseh Gas Storage Limited. Les deux entreprises verneur en conseil la permission d'acquérir, par vente, location ou autre méthode de cession, tout le En lévrier 1992, Consumers Gas s'adressait à la Commission pour obtenir du lieutenant-gou-

concluait qu'elle se pencherait sur les répercussions de l'opération sur la clientèle lors de sa prochaine desservirait pas l'intérêt public et qu'une fusion n'aurait en conséquence aucun ellet préjudiciable. Elle verneur en conseil avaient déjà établi que la prise de contrôle de la seconde par la première ne les demandes de Consumers Gas et de Tecumsch. Elle soulignait qu'elle-même et le lieutenant-gou-

Le lieutenant-gouverneur en conseil accueillit donc les deux demandes et, le 30 septembre 1992, étude des tarifs de Consumers Gas.

Consumers Gas prit en main les actifs et l'exploitation de Tecumseh.

EBO 173 (9 juin 1992).

COMMISSION À TECUMSEH CESSION À CONSUMERS GAS DES AUTORISATIONS DONNÉES PAR LA

accordées à la première par la Commission. La fusion des deux entreprises exigeait en effet le trans-Commission, cette fois pour faire approuver la cession, à la seconde, de toutes les autorisations En août 1992, Tecumseh et Consumers Gas présentaient une nouvelle demande à la

de stockage désignés. fert à Consumers Gas des permis visant l'injection, le stockage et l'extraction du gaz dans trois lieux

preuves écrites relativement à la demande. A la fin de son exercice, elle n'avait pas encore rendu de La Commission émit une ordonnance autorisant toutes les parties intéressées à présenter des

EBO 119. décision.

vités de stockage.



autorisations requises pour la désignation du réservoir Edys Mills aux fins du stockage et de son En mars 1992, Union présentait à la Commission un ensemble de demandes dans le but d'obtenir les

portant sur le forage de trois puits au réservoir Edys Mills dans le cadre d'un projet d'expansion des actipar renvoi, demandait à la Commission d'étudier en même temps une autre demande d'Union, celle-là port et un réseau de conduites de collecte. Au mois de juin suivant, le ministre des kichesses naturelles, exploitation. Elle priait également la Commission de lui permettre de construire une conduite de trans-

de 38 500 milliers de mètres cubes de gaz. Union allégua que les installations projetées étaient indispen-Quand son aménagement sera terminé, le réservoir Edys Mills disposera d'une capacité exploitable



réservoir de stochage de gaz Edys Pendant l'année, Union a aménagé le



réseau Metro West en 1992. projet de renjorcement du Consumers Gas a terminé le

NUION - GAZODUC BICKFORD-DAWN

EBLO 241 (Décision du 16 juin 1992)

EBTO 740° audience à ce sujet en mars 1993 et n'avait pas encore rendu de décision en fin d'exercice.

des Richesses naturelles pour l'obtention de permis autorisant le forage de six nouveaux puits du réservoir. Enfin, elle sollicitait de la part de la Commission un rapport favorable au ministre l'autorisation de construire plusieurs conduites de collecte assez courtes dans les limites mêmes poste surpresseur du réservoir de Bickford et celui du réseau de Dawn. Elle demandait également En juin 1992, Union priait la Commission de lui permettre d'ériger un gazoduc entre le

demande croissante dans la concession dont jouissait l'entreprise. La Commission a tenu une Trafalgar, de sorte qu'Union puisse exécuter différents contrats de transport, et de répondre à la

jusqu'à l'été 1993 de façon que l'on puisse exécuter certains contrats de transport dans le réseau.

Owen Sound dans le réseau de transport Dawn-Trafalgar. La réalisation du projet fut reportée duites supplémentaires entre le poste surpresseur de Bright et la vanne de coupure de la conduite En septembre 1991, Union demandait à la Commission de l'autoriser à construire des con-

port requise. La Commission approuva ce geste et autorisa Consumers Gas à réaliser les vel emplacement pour le poste de détente, ce qui réduisait la longueur de la conduite de trans-Lors de l'audience, Consumers Gas présenta une demande modifiée qui indiquait un nou-

la zone centrale de Toronto, dont il accroissait la capacité et garantissait l'alimentation. West», était indispensable au maintien de la pression requise dans le réseau de distribution de Consumers Gas disait que ce projet, connu sous l'appellation de «renforcement Metro

UNION - GAZODUC RELIANT ВRIGHT À OWEN SOUND

infrastructures voulues, sous réserve du respect de certaines conditions.

La vocation première de ces nouvelles conduites était d'ajouter à la capacité du réseau Dawn-

d'injection ou d'extraction dans le réservoir de Bickford.

d'endettement de 29 pour 100 et une assiette des tarifs de 1,814 milliard de dollars. La seconde audience a eu lieu en février 1993; en fin d'exercice, la Commission n'avait pas

encore rendu de décision en cette matière.

EBRO 476.

UNION GAS - DEMANDE RELATIVE AUX TARIFS PROVISOIRES

En juin 1992, Union présentait à la Commission une demande sollicitant son approbation provisoire à l'égard des conséquences sur le coût du gaz de la renégociation et du remaniement de certains de ses contrats d'approvisionnement. Elle avait réussi à obtenir de Western Gas Marketing Limited une diminution de prix de 1,92 \$ à 1,70 \$ le gigajoule et des avantages semblables pour sept de ses autres contrats d'approvisionnement à long terme. L'effet estimatif de ces bables, pour la période allant du l'et juillet 1992 au 1^{et} avril 1993, s'établissait à environ 45 mil-

La Commission approuva les conséquences de ces renégociations sur le coût du gaz, ainsi

que l'entrée en vigueur des nouveaux tarifs de vente à compter du 1^{er} septembre 1992. EBRO 476-02 (Décision prononcée verbalement le 31 juillet 1992 et motivée par écrit le 11 septembre suivant).

COENTREPRISE UNION GAS ET DOW CHEMICAL CANADA -

Au début de 1991, Union Gas et Dow Chemical formaient une coentreprise dans le but d'aménager et d'exploiter le réservoir bloc «A» de Sarnia. En mars 1992, elles présentaient conjointement une demande d'ordonnance pour fixer les tarifs de stockage qu'elles pourraient exiger. Pour la période visée dans la demande, Union Gas devait être la seule à utiliser le réservoir.

Dans sa décision, la Commission a diminué l'assiette des tarifs et les frais d'exploitation mentionnés dans la demande et déclaré que le taux de rendement des actions ordinaires de la contrieprires devait être de 13 75 nour 100 fort de 0.75 nour 100 inférieur à celui d'Ilnion qui i

coentreprise devait être de 12,75 pour 100, soit de 0,75 pour 100 inférieur à celui d'Union, qui se situait provisoirement à 13,5 pour 100 au moment de la décision.

La Commission a cependant approuvé que le taux de trendement global produit par l'assiette de tarifs soit de 11,45 pour 100 et que les besoins en revenus s'établissent à 3,938 millions de dollars pour la période comprise entre le 15 juillet 1992 et le 31 mars 1993. Elle décidait également que le taux de rendement de la coentreprise resterait de nature provisoire jusqu'à ce qu'elle se soit définitivement prononcée en cette matière à l'égard d'Union et jusqu'à ce que les tants que pourrait exiger cette entreprise pour la livraison du gaz à la coentreprise aient été tants que pourrait exiger cette entreprise pour la livraison du gaz à la coentreprise aient été

déterminés (Décision du 12 novembre 1992)

CONSUMERS GAS - RENFORCEMENT DU RÉSEAU METRO WEST DEMANDES RELATIVES À DES GAZODUCS

Fin 1991, Consumers Gas priait la Commission de l'autoriser à construire une conduite de transport entre la ville de Mississauga et le poste de détente qu'elle comptiait ériger au boulevard Widdicombe Hill dans la municipalité d'Etobicoke. Par la même occasion, elle demandait une autre conduite de transport menant du poste de détente susmentionné jusqu'à l'angle des avenues 5t. Clair Ouest et Mairn, conduite qui serait dotée d'un raccordement au réseau de distribution haute pression situé à la convergence du dotée d'un raccordement au réseau de distribution haute pression situé à la convergence du

chemin Martin Grove et de l'avenue Eglinton Ouest.

ification, on reviendrait au prix initial, soit 1,98 \$ le gigajoule. tionné dans le contrat. Advenant que la Commission refuse de donner son aval à cette mod-

le coût du gaz découlant du retour au prix original de 1,98 \$ le gigajoule. fixation des tarifs. Elle refusait également d'intégrer, dans le calcul des tarifs, les conséquences sur incompatibles avec la structure tarifaire actuelle et allaient à l'encontre des principes présidant à la séquences du remaniement du contrat sur le coût du gaz, car les modifications en cause étaient Dans une décision provisoire, la Commission déclarait qu'elle ne pouvait convenir des con-

WGML à la première occasion et modifier à nouveau sa demande pour tenir compte des résultats La Commission affirmait qu'elle s'attendait de voir Centra reprendre ses négociations avec

Commission. Celle-ci n'avait pas encore tenu d'audience à ce sujet à la fin de son exercice financier. En mars 1993, Centra présentait une demande modifiée conformément aux indications de la de ces pourparlers. D'ici là, elle maintenait les tarifs provisoires actuels.

EBRO 474-A (Décision provisoire du 11 janvier 1993)

CARDINAL POWER - DEMANDE RELATIVE AUX TARIFS SPÉCIAUX

propre. Cette centrale de production d'électricité et de vapeur devait être alimentée au gaz reliant celui de TransCanada PipeLines à une future centrale de cogénération lui appartenant en priant la Commission de l'autoriser à construire un gazoduc d'évitement du réseau de Centra et En février 1992, Cardinal Power présentait une série de demandes (EBLO 242 et suivantes)

4,80 \$ le millier de mètres cubes exigé par Centra pour l'évitement de son réseau. août 1992, lui présenta une demande modifiée afin qu'elle approuve le tarif concurrentiel de Cardinal pria dès lors la Commission de mettre ses demandes antérieures en suspens et, en l'exploitation du gazoduc, sous réserve que la Commission approuve le tarif convenu. préférentiel d'évitement; en vertu de cet accord, Centra se chargerait de la construction et de Avant la tenue de l'audience, Cardinal en vint à une entente avec Centra sur un tarif

L'audience a eu lieu en février 1993; à la fin de l'exercice, la Commission n'avait pas encore

EBBO 411 rendu sa décision.

UNION GAS - DEMANDE RELATIVE AUX TARIFS PRINCIPAUX

1827 avril 1992. Elle avait convoqué une seconde audience pour le début de 1993 afin de fixer tariss provisoires pour le premier de ces deux exercices, c'est-à-dire à compter du cices financiers 1993 et 1994. Après la présentation des dossiers, la Commission avait fixé des fixation de tarifs de vente, de distribution, de transport et de stockage de gaz pour les exer-En septembre 1991, Union avait soumis à la Commission une demande portant sur la

En octobre 1992, Union présentait des pièces à l'appui de sa proposition de tarifs pour définitivement les tarifs autorisés pour 1993 et 1994.

remettrait à ses clients le surplus de recettes brutes de 2,332 millions de dollars ainsi engenrifs définitifs de 1993 soient lixés au taux provisoire arrêté précédemment, disant qu'elle 1994 en sus des chilfres mis à jour pour l'exercice 1993. Elle proposait également que ses ta-

d'approuver certaines prévisions, soit un taux de rendement de 13,73 pour 100, un ratio de recettes brutes de 32,899 millions de dollars. Lentreprise demandait à la Commission Dans ses chiffres portant sur l'exercice financier 1994, Union prévoyait une insuffisance

CONSUMERS GAS: SOMMAIRE DES DONNÉES FINANCIÈRES

	7 0001 1 U		(0001
ro enotios esb inemente des actions or	ZTE, EI səris		12,30
Ratio d'endettement	12,25		32,00
Taux de rendement nécessaire	₽ Ε,ΙΙ		98,01
Taux de rendement indiqué	₽ Z'6		21,01
		en pourcentage	
Insuffisance des recettes brutes	6,85		0.62
Recettes de l'entreprise	+ '707		1,012
Assiette des tarifs	7,870 2		5,690 2
		en millions de dollar	9
	Demande		Scrious
EXERCICE 1993			

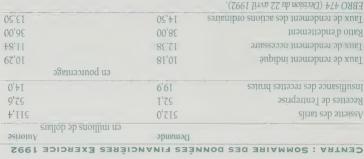
EBRO 479 (Décision provisoire motivée le 12 novembre 1992 - Décision finale motivée le 3 mars 1993)

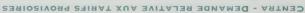
CENTRA - DEMANDE RELATIVE AUX TARIFS PRINCIPAUX

En juillet 1991, Centra a déposé auprès de la Commission une demande de majoration tarifaire pour l'exercice commençant le 1^{et} janvier 1992, calculée en fonction d'une insuffisance de recettes de 32,5 millions de dollars. Après la première déposition, Centra a négocié un prix de 1,98 \$ le gigajoule avec Western Gas Marketing Limited et a modifié son dossier de manière à tenir compte du prix moins élevé du gaz, de même que d'autres changements survenus dans la

structure de son capital et dans son taux de rendement. Les principaux éléments financiers de la décision prise par la Commission sont exposés dans le tableau qui suit. Celle-ci a par la même occasion donné son avai aux répercussions de la

renégociation du prix (à 1,98 \$ le gigajoule) sur le coût du gaz.





En octobre 1992, Centra déposait un avis de présentation de demande modifié et priait la Commission d'approuver les conséquences, sur le coût du gaz, de l'entente qu'elle avait conclue avec Western Gas Marketing Limited (WGML) pour la période débutant le nement unissant les deux entreprises et prévoyait une diminution du prix moyen du gaz à nement unissant les deux entreprises et prévoyait une diminution du prix moyen du gaz à 1,57 % le gigajoule; elle instituait ecpendant des frais de 0,20 % le gigajoule au titre de la réservation prolongée des approvisionnements, s'appliquant aux deux tiers du volume men-



Un employê de Centra inspecte un gênêrateur d'air pulse alimente au gaz naturel.

Société de l'électricité de telle manière que les conditions appliquées aux régimes de retraite soient con-La Commission recommandait aussi que le ministre fasse modifier l'article 24 de la Loi sur la

dépenses consacrées à ses programmes d'exploitation et d'entretien. également qu'Ontario Hydro s'eflorce de réaliser des coupures tangibles et permanentes dans les éventuelle qu'Ontario Hydro ferait de tout surplus de la caisse de retraite. La Commission préconisait tormes à la Loi sur les régimes de retraite, surtout en ce qui concerne les contraintes visant l'utilisation

sifs, et notamment que ceux du président du conseil d'administration et du président de la société traitements versés aux dirigeants d'Ontario Hydro, la Commission a conclu qu'ils n'étaient pas excesrendre plus compatible avec celle d'autres organismes de même envergure. Après avoir examiné les Enfin, la Commission suggérait fortement à Ontario Hydro de réduire sa masse salariale pour la

étaient inférieurs aux salaires consentis dans d'autres groupes d'entreprises.

CONSUMERS GAS - DEMANDE RELATIVE AUX TARIFS PROVISOIRES AUDIENCES RELATIVES AUX TARIFS DU GAZ NATUREL

1er novembre 1993. nement à long terme de 1,91 \$ à 1,70 \$ le gigajoule pour la période allant du 1^{et} juillet 1992 au dien, Western Gas Marketing Limited, et qui prévoyait une diminution du prix de l'approvisionnance traduise les effets de l'entente qu'elle avait conclue avec son principal fournisseur canafinancier se terminant le 30 septembre suivant. Lentreprise voulait ainsi qu'une nouvelle ordonnance EBRO 473, qui fixait définitivement les tarits qu'elle pouvait exiger pour l'exercice En juin 1992, la société Consumers Gas demandait à la Commission de modifier son ordon-

de l'exercice 1992, mais exigeait que le rabais soit pris en compte dans le calcul du prix de L'entente devait entraîner des économies totales de près de 15 millions de dollars au cours

rélérence régissant les achats faits par Consumers Gas en vue de la revente.

EBRO 473-A (Décision prononcée verbalement le 21 août 1992 et motivée par écrit le 12 novembre La Commission a approuvé l'entente, au vu de ses conséquences sur le coût du gaz.

CONSUMERS GAS - DEMANDE RELATIVE AUX TARIFS PRINCIPAUX

pour l'exercice financier 1993, à compter du 1et octobre 1992. Le tableau qui suit décrit som-En mars 1992, Consumers Gas priait la Commission de l'autoriser à augmenter ses tarifs

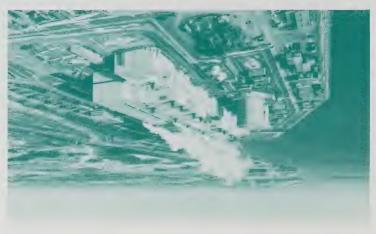
Gas Marketing Limited (WGML) dans le but de remanier le contrat d'approvisionnement à l'égard des effets, sur le coût du gaz, de la deuxième partie de l'entente conclue avec Western Dans l'un des volets de celle-ci, Consumers Gas désitait obtenir l'aval de la Commission à mairement les données financières soumises à l'appui de cette demande.

de 1,70 \$ à 1,59 \$ le gigajoule à compter du 1er novembre 1992. long terme unissant les deux entreprises. Ce contrat modifié faisait passer le prix moyen du gaz

nale, était raisonnable pour les approvisionnements de l'exercice financier 1993. nétastes. Elle a conclu que le prix de 1,70 \$ le gigajoule, prévu par l'entente prolongée origiprincipes présidant à la lixation des tarifs et risquaient, à long terme, d'avoir des répercussions du gaz, jugeant que les modifications proposées viendraient singulièrement en conflit avec les la Commission a retusé d'approuver les conséquences du remaniement du contrat sur le coût entreraient en vigueur le 1er octobre 1992. Dans les motifs soutenant cette décision provisoire, La Commission a décidé que les tarits arrêtés pour Consumers Gas seraient provisoires et



:Shrace: utiliser l'énergie de Jaçon plus d'aider les consommateurs à de l'énergie à domicile afin guide et un vidéo sur la gestion Consumers Gas a publié un



Centrale nucléaire Darlington d'Ontario Hydro.

des initiatives de production privée d'une nature différente.

Ontario Hydro de se fixer des objectifs destinés à favoriser la mise en oeuvre de projets de moindre envergure, peu dommageables pour l'environnement et produisant d'intéressants bienfaits sociaux. À une époque marquée par la surcapacité, Ontario Hydro devrait cesser de participer financièrement à

Au plan de la production d'électricité par des entreprises privées, la Commission recommandait à Au plan de la production d'électricité par des entreprises privées, la Commission recommandait à

La Commission deciatant du Origino 11 yuno devan consactet centantes ressources a revandation per riodique de ses programmes de gestion énergétique. Elle lui demandait également de simuler, dans la mesure de ses possibilités, la mise en oeuvre de son programme de substitution des combustibles pour

notamment la conservation et l'utilisation plus efficace de l'énergie. La Commission déclarait qu'Ontario Hydro devait consacrer certaines ressources à l'évaluation pé-

Lune d'entre enes voutait que tors du procrain renvoi (FIX 22), le minisure ordonne a la Commission d'étudier le rapport entre le coût et le rendement des programmes composant le plan global de gestion énergétique de la société publique, lequel comporte des mesures visant la demande,

d'Ontario Hydro. L'une d'entre elles voulait que lors du prochain renvoi (HR 22), le ministre ordonne à la

niveau corrigé d'amortissement de sa dette, soit 560 millions de dollars. La Commission formulait également onze autres recommandations touchant l'exploitation

FOUR minoris de donais, accompagnees d'un prefeventati de 140 minioris a mente la reserve de suginsation des tarifs et de provision pour éventualités, elles permetraient à Ontario Hydro de respecter le

Darlington, et de réduire ses dépenses au chapitre de l'exploitation et de l'entretien. La mise en oeuvre des recommandations de la Commission devait engendrer des recettes nettes de 420 millions de dollars; accompagnées d'un prélèvement de 140 millions à même la réserve de stabili-

sept touchaient les besoins en revenus d'Ontario Hydro. La Commission préconisait que la hausse de tarifs ne dépasse pas 7,9 pour 100 et, à cette fin, priait Ontario Hydro de modifier ses prévisions sur l'échéancier de mise en service de sa nouvelle centrale de l'évolution future des taux d'intérêt et sur l'échéancier de mise en service de sa nouvelle centrale de l'Archingment et de réchuire ses dépasses au changitre de l'évaloitaiton et de l'échemetes

318 millions de dollars, comme elle se le proposait à l'origine. Le rapport de la Commission, publié en août 1992, comportait dix-huit recommandations, dont

Hydro aurait eu besoin d'une hausse de tarils de 14,5 pour 100 pour atteindre l'objectif qu'elle s'était fixée pour 1993 au plan du revenu net, soit 759 millions de dollars; une augmentation limitée à 12,4 pour 100 lui aurait valu suffisamment de revenus pour respecter son niveau d'amortissement de la dette, tandis qu'une hausse de 9,2 pour 100 lui aurait permis de maintenir son revenu net à dette, tandis qu'une hausse de 9,2 pour 100 lui aurait permis de maintenir son revenu net à

RÉCAPITULATION DES ACTIVITÉS

ÉTUDE DE LA PLANIFICATION INTÉGRÉE DES RESSOURCES EN GAZ

Dans toute l'Amérique du Mord, les instances publiques cherchent à concilier, d'une part, la demande d'énergie et, d'autre part, le coût de sa production et de son utilisation au plan de l'économie et de l'économie et de l'économie et de l'économie et de l'environnement. La planification intégrée des ressources est un nouvel outil qui pourrait permettre d'y parvenir.

Jusqu'à récemment, on se contentait d'accroître l'olfre pour répondre à l'accroissement de la demande - dans le cas du gaz naturel, on creusait encore des puits, on trouvait de nouveaux lieux de stockage et on construisait d'autres gazoducs. La planification intégrée des ressources elargit la perspective, car elle exige que l'on prenne, pour satisfaire aux besoins prévus, des mesures agissant aussi bien sur la demande que sur l'offre dans la proportion qui garantira la imitation optimale des coûts. Du côté de la demande, on peut par exemple accroître l'efficactité énergétique au moyen de chaudières et appareils à haut rendement, ou encore mieux gérer les charges de manière à réduire la consommation en période de pointe, quand l'énergie est la plus charges de manière à réduire la consommation en période de pointe, quand l'énergie est la plus

La planification intégrée repose sur l'utilisation simultanée des ressources disponibles tant au niveau de la demande que de l'offre. Elle a pour objectif premier de laire réaliser des économies au fournisseur comme au consommateur, mais accorde toute l'importance voulue aux questions environnementales.

aux questions environnementales.

En septembre 1991, la Commission publiait un document de travail portant sur la planification intégrée des ressources chez les sociétés de gaz naturel; les trois principales, ainsi que

tion intégrée des ressources chez les sociétés de gaz naturel; les trois principales, ainsi que divers intervenants, groupes écologistes et associations représentant les consommateurs et les autochtones, ont fait valoir leur opinion à ce sujet. Après ces consultations, la Commission a décidé que ce nouveau mode de gestion serait mis en place progressivement. Elle s'est donc penchée en premier lieu sur les moyens de gérer la demande; dans un deuxième temps, elle s'intéressera à l'offre et, dans un troisième, à l'intégration de tous ces aspects dans une politique plobale.

Lors de deux conférences techniques tenues respectivement en août et en septembre 1992, les parties intéressées ont eu l'occasion d'échanger leurs vues et d'en venir à certaines ententes au sujet des mesures de gestion de la demande. La Commission a aussi convoqué une audience, qui s'est déroulée du 9 novembre au 4 décembre de la même année; en fin d'exercice, elle poursuivait son étude de la question afin d'en arriver à établir des lignes directrices à l'intention des fournisseurs ontariers de gaz désireux de se doter officiellement de programmes

de gestion de la demande. Audience générale : EBO 169, 169-II et 169-III



En avril 1992, le ministre de l'Energie saisissait la Commission de la proposition faite par Ontario Hydro à l'égand de ses tarifs de vente d'électricité en gros. Cette société disait vouloir relever ses tarifs de 8,6 pour 100 en moyenne à compter du 1^{et} janvier 1993 pour faire face à des dépenses prévues de 9 017 millions de dollars, soit 796 millions de dollars de moins que le niveau des recettes nettes de 318 millions de dollars, soit 254 millions de dollars de moins que le niveau d'amortissement de la dette prévu par la loi, qui est de 572 millions de dollars.

En juin 1992, Ontario Hydro a présenté un dossier final complet mettant en évidence des besoins en revenus de 8 936 millions de dollars et une baisse des recettes nettes estimatives, qui passaient de 318 à 269 millions de dollars pour l'exercice 1993, Selon ses prévisions financières corrigées, Ontario 318 à 269 millions de dollars pour l'exercice 1993, Selon ses prévisions financières corrigées, Ontario



Une exposition organisée par Ontario Hydro au palais des congrés de la comunauté urbaine de Toronto incite les

MESURES DE RATIONALISATION

Grace à son projet d'échanges électroniques de données, la Commission est en voie d'automa-

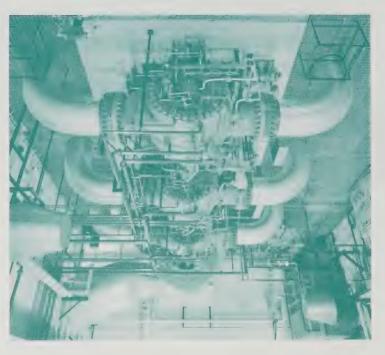
- équiper les salles d'audience de dispositifs permettant notamment le visionnement en direct tiset ses audiences. Linitiative, étalée sur plusieurs années, vise à :
- ♦ établir des communications électroniques entre la Commission et les intervenants à une au-'sənnərd səp
- dience, entre autres pour la correspondance et la production de la preuve; et à
- accès direct aux documents et renseignements importants que possède la Commission. permettre aux sociètés de services publics, aux intervenants et à la population de profiter d'un

Linitiative a pour but de faire d'une audience un outil plus efficace, mais aussi de protéger

nous avons tait un inventaire complet du londs documentaire que nous desitons reproduire en ments officiels de la Commission, que nous anaixons à rassembler. Au cours de l'exercice, prendra une base de données réunissant les décisions, rapports, transcriptions et autres docusystème complet d'archivage et de consultation informatisés de nos documents. Ce système com-Dans la foulée de ce projet, nous avons poursuivi en 1992-1993 la mise en oeuvre de notre l'environnement, en réduisant l'utilisation du papier.

cas actuellement, mais aussi réalisera des repèrages plus complexes fondés sur des concepts. acceptera non seulement les interrogations assez simples faites à l'aide de mots, comme c'est le auxquelles doivent se livrer l'industrie, les intervenants et le personnel de la Commission. Elle Lorsqu'elle sera mise en service, cette base de données publique tacilitera les recherches tormat électronique.

.nwba nveseun suotialiations du réseau monde mû par un monorèacteur premier compresseur triple au commande pour construire le Daion Gas a reçu une



ACTIVITÉS AU SEIN DE LA COMMU-

A COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO COMPTE PARMI
LES 84 TRIBUNAUX DE RÉGLEMENTATION ET D'ADJUDICATION
DE LA PROVINCE. ELLE INTERVIENT VIGOUREUSEMENT DANS LES CER-

CLES DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE, À L'ÉCHELLE AUSSI BIEN

PROVINCIALE QUE NATIONALE ET INTERNATIONALE.

L'ACTIVITÉ ONTARIENNE

En 1992-1993, le gouvernement de l'Ontario a entrepris une révision des programmes de ses organismes dans le cadre d'un vaste projet d'évaluation du rendement de toutes ses activités. La première étape de cette initiative s'est déroulée sous l'égide d'un comité de direction, lequel a formé cinq groupes de travail. La Commission a collaboré sans hésiter au projet en participant aux délibérations de ces groupes.

Les conclusions de l'étude ont été présentées au Conseil de gestion du gouvernement et le Cabinet a donné son aval aux premières recommandations portant sur la réorganisation des organismes gouvernementaux. La seconde étape du projet, qui proposera des mesures de réalisation, doit s'amorcer au cours de l'exercice 1993-1994.

La Commission fait partie de la Society of Ontario Adjudicators and Regulators (SOAR) qui regroupe les présidents, les membres et le personnel de direction d'organismes du même genre. La présidente de la Commission occupe la fonction de secrétaire du comité des présidents de la SOAR Le presonnel de la Commission a participé à l'organisation de la conférence annuelle des organismes

publics ontariens qui s'est tenue à l'automne 1992. Activités au Canada

La Commission s'intéresse aux travaux de l'Association des membres de tribunaux d'utilité publique du Canada, qui recrute ses adhèrents à l'échelle fédérale et provinciale, principalement dans les secteurs de l'ênergie et des télécommunications. La présidente de la Commission dirige le comité

Elle assure également la coprésidence de la conférence que doit tenir en 1993 le Conseil des tribunaux administratifs canadiens; celui-ci regroupe divers organismes relevant des autorités fédérales,

des affaires énergétiques de l'Association et fait partie du conseil de direction de celle-ci.

provinciales et territoriales.

RELATIONS INTERNATIONALES

La Commission de l'énergie de l'Ontario s'est vu conférer le statut d'observatrice auprès de la Nutional Association of Regulatory Utility Commissioners. Quelques membres et employés de la Commission participent aux travaux de comités et de sous-comités de cet

organisme américain.

EXERCICES DE RÉFÉRENCE DE DEUX ANS

en même temps que ceux de l'année suivante. Elle compte ainsi économiser temps et argent, en notamment en établissant des tarifs provisoires pour un an et en les fixant de manière définitive elle a poursuivi ses expériences dans le but de rationaliser son processus de réglementation, Dans le passé, les tarifs que fixait la Commission étaient valides pour un an. En 1992-1993,

La Commission a eu recours à cet exercice de référence modifié lors de son étude de la plus tenant une seule audience plutôt que deux.

ment les hausses permises pour 1993 et 1994. moindre envergure, puis a tenu une seconde audience l'année suivante pour établir définitivefinanciers 1993 et 1994. Elle a donc fixé des tarifs provisoires pour 1993, lors d'une audience de récente demande de hausse des tarifs principaux présentée par Union Gas à l'égard des exercices

LIGNES DIRECTRICES CONCERNANT LE RESPECT DES ENGAGEMENTS

soumission d'une société affiliée ou pour investir dans un domaine non réglementé. arrive parlois que l'une d'entre elles demande à en être libérée, par exemple pour accepter la lieutenant-gouverneur en conseil à respecter diverses lignes de conduite dans son exploitation. Il Chaque entreprise fournisseuse, de concert avec sa société mère, s'est engagée auprès du

des transactions en question. La Commission compte aussi, au cours de cet examen, établir s'il y aider les entreprises à mieux comprendre ce que l'on attend d'elles et pour permettre un examen Au cours de l'année, la Commission a proposé de nouvelles lignes directrices, conçues pour

aux entreprises de mieux saisir les occasions qui leur sont offertes dans les domaines approuvés. Commission pourrait s'épargner les frais associés à l'étude de chaque transaction et permettrait a lieu de contérer des exemptions permanentes et à quelles conditions. En agissant ainsi, la

tournisse des prévisions tinancières plus précises, qui viendront s'ajouter aux résultats courants. devront lui communiquer des renseignements plus pertinents. La Commission exigera qu'on lui moins de rapports à présenter au responsable des enquêtes en matière d'énergie, mais elles tême de surveillance de la situation linancière des sociétés de gaz. A l'avenir, celles-ci auront La Commission a accompli cette année de grands progrès dans la modernisation de son sys-

Nous avons aussi, pour la première fois depuis le milieu des années soixante, amorcé une

cale et de l'organisation de l'industrie. doit être remaniée en fonction de l'évolution des pratiques comptables, de la réglementation fisduction de leurs données financières. La ventilation des comptes prescrite par la Commission vaste rétorme du système de comptabilité uniforme utilisé par les entreprises de gaz dans la pro-

nel a consulté plusieurs groupes pour raffiner la méthodologie employée; il présentera ses réseaux de distribution et notamment de nouveaux gazoducs. Au cours de l'exercice, son personsabilité économique qui permettait d'établir la viabilité commerciale de prolongements des Au milieu des années quatre-vingt, la Commission avait mis au point une épreuve de fai-

recommandations à la Commission en 1993-1994.

TE PROCESSUS D'AUDIENCE

- tarils ou autre autorisation
- op ossnou op opunuop oun p uoimuoso de

renvoi du lieutenant-gouverneur en conseil

TUBBO

requérant, le personnel de la commission et

requérant, le personnel de la Commission

ompartition des témoins retenus par le

seances de négociation préalables à

> consultations dans le but de cerner les

conférences techniques destinées à préciser

» bont répondre aux demandes présentees

AUDIENCE SUR L'AIDE FINAN-

venants et de la Commission et présenta-

complémentaires de la part des inter-

au besoin, demandes de renseignements

- breuves produites par le requérant avant

esgnifiant et motivant son intention de par-

- par envoi à toutes les parties intéressées ou

PRESENTATION DE LA

PREPARATOIRES

par des intervenants

CIERE ANTICIPÉE

BENCONTRES

tion des preuves.

ВВЕРАВАТОІВЕ

DOCUMENTATION

ticiper à une audience

INTERVENTIONS

D, ONE DEWANDE

əasinim nu'b vo

par annonce dans les journaux

AVIS DE PRESENTATION

» décision interne de la Commission

ээнэірпод

PREUVE

l'audience.

DÉCISION ET RAPPORT DE LA

COMMISSION

> contre-interrogatoires menès par le et les intervenants

- exposent les conclusions et recommandastrament les enfeux et les arguments

tions de la Commission

OKDONNYNCE DE LA COMMIS-

rend exécutoire la décision de la Commis-

DE TRAVAIL

AMÉLIORATION DES MÉTHODES

E CONCERT AVEC LES SOCIÉTÉS DE SERVICES PUBLICS ET LES AUTRES GROUPES INTÉRESSÉS, LA COMMISSION A MIS À L'ESSAI DE NOUVELLES MÉTHODES DE TRAVAIL SUSCEPTIBLES DE

RENDRE PLUS EFFICACE LA PROCÉDURE DES AUDIENCES.

Comme nous l'avons souligné, la Commission participe aux travaux d'un comité permanent créé en collaboration avec l'Ontario Matural Gas Association, qui représente les trois principales entreprises fournisseuses. Grâce aux avis exprimés par ce comité, la Commission a adopté une série de mesures innovatrices conçues pour assouplir ses règles de procédure. Il s'agit notamment des règlements négociés, des périodes de référence de deux ans et de lignes directrices concernant le respect des engagements.

Outre la Commission elle-même et son personnel, les représentants de sociétés de services publics peuvent également proposer des projets allant dans le même sens. Toute modification à la procédure régulière de la Commission doit cependant recevoir l'approbation de celle-ci.

REGLEMENTS NÉGOCIÉS

Au cours de l'exercice, la Commission a continué de promouvoir le recours aux règlements négociés et autres mécanismes susceptibles de simplifier et d'accélérer la procédure des audiences.

Eaudience qui a porté sur l'emploi de mesures de gestion de la demande dans la planification intégrée des ressources en gaz est un excellent exemple de l'efficacité de la négociation. Pour faciliter les choses, nous avons convoqué deux conférences techniques, où les parties ont pu à la fois préciser les enjeux et consolider leurs arguments.

Lors de la première, les intervenants ont exposé leur opinion et débattu des questions pertinentes. Le personnel technique de la Commission en a dégagé un consensus préliminaire traduisant les positions de chacun, qu'il a distribué à toutes les parties intéressées pour obtenir leur opinion. La seconde conférence a permis d'en arriver à un texte définitif. De cette manière, il a été possible de concentrer l'audience sur les véritables motifs de controverse.

On a également eu recours au règlement négocié lors des demandes relatives aux tarifs principaux présentées respectivement par Consumers Gas (pour l'exercice financier 1993) et Union (pour les exercices 1994) et 1994). Dans les deux cas, la Commission a fait en sorte que l'on négocie avant la tenue de l'audience afin d'en arriver à une entente dans autant de domaines que possible. Lors des séances de négociation, on a vu s'entendre des intervenants d'intérêts aussi divergents que l'Association des consommateurs du Canada (section de l'Ontario), Pollution Probe, Foretgy Probe, l'Ontario Coalition Against Poverty, l'Association des utilisateurs industriels de gaz et différentes sociétés fournisseuses.

La Commission a jugé encourageants les résultats de ces négociations, car elles ont à prime abord permis de grandes économies de temps et d'argent lors des audiences. Nous avons toutefois souligné qu'elles ne sauraient toujours se substituer aux décisions de notre organisme. La loi exige que ces dernières soient fondées sur notre propre étude de la preuve. Le fait que les parties se soient entendues sur un règlement ne nous justifie pas, en soi, d'avaliser ce dernière parties se soient entendues sur un règlement ne nous justifie pas, en soi, d'avaliser ce dernière.

La Commission favorise le règlement négocié des conflits afin de rèduire la durée et la complexité des audiences.

engagées, si la Commission juge que l'intervenant s'est comporté de façon responsable et l'a aidée à bien saisir les peut se voir rembourser. Cette proportion peut aller jusqu'à 100 pour 100 des dépenses raisonnablement

des dépenses. tenants et aboutissants de l'alfaire. Auparavant, le remboursement maximal s'échelonnait de 70 à 85 pour 100

l'indemnisation. La décision finale appartient à la Commission. de celle-ci détermine si les déboursés sont raisonnables et fait une recommandation quant au montant précis de doivent produire un état de leurs dépenses dressé conformément aux exigences de la Commission. L'évaluateur Dans les deux semaines qui suivent la présentation de leur demande d'indemnisation, les requérants

traitement permettent aujourd'hui aux intervenants d'être indemnisés plus rapidement. A la fin de l'exercice, Le raccourcissement du délai de présentation des états de dépenses et l'amélioration de nos méthodes de

duauparavant toute la procédure, depuis l'audience jusqu'à l'émission de l'ordonnance, nécessitait huit semaines de moins

conclusion de douze alfaires différentes. Les versements totaux ont atteint 1 281 333 \$. A l'issue de l'exercice, En 1992-1993, la Commission a émis cinquante-deux ordonnances d'indemnisation des intervenants à la

RELATIONS EXTÉRIEURES plusieurs demandes en étaient encore au stade de l'examen.

Au cours de l'année, nous nous étions donné pour priorité d'annéliorer nos communications avec les

l'Ontario Natural Cas Association, dont sont membres les trois principales sociétés de gaz. Le comité ainsi formé Le personnel de direction de la Commission a continué de rencontrer régulièrement les représentants de groupes qui torment notre clientèle.

Nous avons aussi lancé un nouveau bulletin appelé «Regulatory Agenda» dans le but d'informer les sociétés s'était tixé pour tâche de rendre le processus de réglementation plus économique.

année à 48 abonnés. tarils, des allaires en cours et des diverses activités de la Commission. Neut numéros ont été distribués cette de services publics, les intervenants et les autres groupes intéressés de la progression des audiences portant sur les

Nous avons par ailleurs entrepris de rendre le contenu de tous nos formulaires plus facilement compréhen-

sible et avons commencé d'ajouter un résumé à toutes nos décisions, pour en rendre la consultation plus aisée.

KUATOT	χ		7.7	77	\$ 788 00+ I	\$ 011 047
EBFO	744	noinU	I	I	\$ £8+ 901	\$ 750 05
unisno	qiq əb noitə	noitairqorqxs ts esnilso	Si			
		Centra				
		noin∪				
EBO	III-691	Consumers Gas	9	ς	\$ 099 117	\$ 6+5 651
		Centra				
		noinU				
EBO	II-69I	Consumers Gas	L	9	\$ 122 097	\$ 988 891
nəibuA	se générale	sur la planification in	tégrée des ressour	zeg əp səs.		
НВ	7.1	Ontario Hydro	L	L	\$ 148 485	\$ 114 867
iovnaA	ərteinim ub	e de l'Énergie relativen	edited xue danan			
EBKO	67 1	Consumers Gas	3	I	\$ 670 £81	\$ 622 77
EBKO	974	noinU	3	7	\$ 618 86	\$ 498 09
Demand	les relatives	sag ab elinat xua e				
de cas	toiseob	requérant	gemandes	essérge	emandés	accordés
Type	N. de	Candidat	Nombre de	Demandes	Montants	Montants

POUR UNE PLUS GRANDE PARTICIPATION DU PUBLIC

A PRODUCTION DE L'ÉNERGIE ET SON EXPLOITATION EXERCENT DES EFFETS DE LARGE PORTÉE; LES TRAVAUX DE LA COMMISSION INTÉRESSENT DONC DE NOMBREUX GROUPES D'INTÉRÊT. À NOS AUDIENCES, ON VERRA INTERVENIR AUSSI BIEN DES DÉFENSEURS DE L'ENVI-

DIENCES, ON VERRA INTERVENIR AUSSI BIEN DES DÉFENSEURS, DE L'ENVI-CONSOMMATEURS, DE MÊME QUE DES DISTRIBUTEURS, DES FOUR-

NISSEURS ET DES PROPRIÉTAIRES FONCIERS.

Le lecteur trouvera à la fin du présent rapport une liste de tous les intervenants qui se sont manifestés devant la Commission en 1992-1993.

LA LOI SUR LE PROJET D'AIDE FINANCIÈRE AUX INTERVENANTS

Pendant de longues années, seuls les groupes défendant des intérêts commerciaux particuliers et disposant de moyens suffisants pouvaient se permettre d'intervenir dans la procédure judiciaire ontainenne. C'est pour favoirser la participation des groupes d'intérêt public que le gouvernement a adopté la Loi sur le projet d'aidé funancière aux intervenants, qui est entrée en vigueur le 1^{et} avril 1989, et par le biais de laquelle a été instaurré un projet pilote étalé sur trois ans

La Loi a créé un mécanisme permettant de financer d'avance le recours des intervenants qui comparaissent devant certaines instances officielles, y compris la Commission de l'énergie de l'Ontario. Les sommes en cause doivent être utilisées pour acquitter les honoraires d'avocats et d'experts-conseils, ainsi que les frais

Ces avances de fonds, versées avant l'audience, permettent à ceux qui en bénéficient de se faire entendre en dépit de leur manque de moyens financiers. Ainsi, la Commission a pu fréquemment recueillir l'opinion de regroupements écologistes et d'associations de consommateurs qui défendent leur cause sans buts hucrafifs.

Avant l'adoption de la Loi sur le projet d'oide financière aux intervenants, ni la Commission, ni les autres urbunaux administratifs ne pouvaient émettre d'ordonnance tant qu'une audience n'était pas terminée. Il en est encore de même, mais on déduit des sommes payables à l'issue de la procédure toute l'aide financière consentie à un intervenant avant la tenue de l'audience.

Avant d'entreprendre l'étude d'un cas, la Commission convoque une audience spéciale où elle examine les demandes de soutien financier anticipé. Elle se penche particulièrement sur les questions que le groupe intéressé entend soulever lors de l'audience régulière et s'internege sur sa capacité de financer lui-même son intervention et de bien représenter l'intérêt de la population. L'audience spéciale se déroule devant un seul membre de la Commission, choisi parmi ceux qui n'entendront pas l'affaire principale.

Au cours de l'exercice, la Loi a permis à la Commission d'accorder des avances totalisant $740\,110\,5$ à 22 groupes différents, parmi lesquels se retrouvaient Pollution Probe, Energy Probe, l'Association des consom-

mateurs du Canada (section de l'Ontario) et l'Ontario Coalition Against Poverty. Peu avant l'échéance du projet, le gouvernement a décidé de le prolonger de quatre ans, c'est-à-dire

jusqu'au I^{et} avril 1996. D'ici là, il compte examiner diverses modifications qui lui ont été proposées. **MOUVELLES MODALITÉS D'INDEMNISATION DES INTERVENAUTS**

Comme nous l'avons mentionné précédemnent, la Commission est autorisée, à la fin d'une audience, à indémniser les intervenants qui y ont participé. En janvier 1993, elle a remanié sa politique à cet égard, ainsi que les modalités de son application.

Dorénavant, à l'issue d'une audience, la Commission établit le pourcentage de ses frais qu'un intervenant

En 1993, la Commission a adopté de nouvelles politiques et procedures d'indemnisation.

COMPTE RENDU FINANCIER

dience, ainsi qu'une portion des frais fixes de la Commission, dont les frais généraux et les traitements cause une ordonnance de coûts qui comprend les dépenses directes et les débours associés à l'auconnexes. Après la tenue d'une audience, la Commission remet à l'entreprise de services publics en de ses frais auprès des entreprises de services publics qui participent à ses audiences et autres activités La Loi sur la Commission de l'énergie de l'Ontario autorise la Commission à recouvrer une partie

de services publics, alors qu'elle n'en recueillait que 85 pour 100 l'année précédente. Elle compte En 1992-1993, la Commission a décidé de recouvrer la totalité de ses frais auprès des entreprises de son personnel.

Comme l'illustre le tableau suivant, les dépenses de la Commission, pour 1992 1993, se sont le gouvernement provincial de toute charge à cet égard. donc financer toute son exploitation, en temps utile, à même ses ordonnances de coûts et libérer ainsi

valant des services de son propre conseiller juridique. en ayant recours aux règlements négociés et aux périodes de référence de deux ans, ainsi qu'en se présions - et d'autre part au rehaussement de l'efficacité de la Commission qui a pu épargner 861 565 \$ et les économies réalisées en raison de la diminution du nombre d'audiences par rapport aux préviont entraîné des économies de 742 840 \$, comprenant une somme de 306 008 \$ au titre des salaires est imputable à deux facteurs, soit d'une part aux mesures de limitation des dépenses publiques - qui révélées inférieures de 1 604 405 \$ à l'enveloppe budgétaire qui lui avait été confiée. Cette situation

VENTILATION DES DÉPENSES DE LA COMMISSION POUR L'EXERCICE 1992 - 1993

Solde	Dépenses réelles	sənxəd səsuəd	Catégorie Dép
\$ 197 243 791 \$	\$ 682 275 7	\$ 177 000 \$	Traitements et salaires
\$ 147 20	\$ 859 044	\$ 00+ 605	Avantages sociaux
\$ 145 981	\$ 697 041	\$ 008 908	Transports et communications
\$ 551 719	\$ 5 4 2 ₹	\$ 173 500 \$	Services
\$ 107 44 701 \$	\$ 669 951	\$ 00+ 10+	Fournitures et matériel
\$ 50t t09 I	\$ \$69 [\$\$ +	\$ 001 951 9	TOTAL

toute charge à cet égard. gouvernement de l'Ontario de services publics, ce qui libérera le ob səsirqərinə səb sérqub inəmən totalité de ses frais de fonction-La Commission récupérera la

Le personnel technique veille aussi à la sauvegarde des intérêts de la population en laisant à la hypothèses faisant la juste part des voeux des parties et désigne généralement la solution qui lui semble idéale. Les spécialistes qui ne participent pas à une audience restent à la disposition de la Commission et l'aident à traiter les questions qui n'en sont pas à ce stade de la procédure. Toutes

leurs recommandations sont accessibles au public.

La Commission profite aussi de l'aide de deux experts-conseils qui, ne participant pas aux audiences, peuvent la soutenir tout au long de celles-ci et de son processus de prise des décisions. Ils

diences, peuvent la soutenir tout au long de celles-ci et de son processus de prise des décisions. Ils ont aussi pour tâche d'établir des dossiers sur différents sujets, par exemple les tendances industrielles, et de les tenir à jour.

Le directeur des enquêtes en matière d'énergie est chargé de surveiller l'évolution financière des sociétés de gaz, tous les renseignements dont il dispose restent confidentiels. Quand il constate une disparité apparente entre les bénéfices et le taux de rendement indiqué de l'une d'elles, il peut décider de tenir une enquête spéciale, à l'issue de laquelle la Commission convoquera une audience publique et, au besoin, modifiera les tarifs fixés.

Le secrétaire de la Commission veille au bon déroulement des audiences et prend sous sa garde tous les documents officiels de l'organisme. Celui-ci dispose également d'un conseiller juridique, qui prend les décisions requises lors de demandes d'indemnisation et de la répartition des coûts. Le Groupe de soutien administratif de la Commission assurre la gestion de ses finances, de ses ressources humaines et de ses installations, et lui offre des services de soutien dans l'exploitation de ressources humaines et de ses installations, et lui offre des services de soutien dans l'exploitation de

COMMISSION DE 1, ÉNEBSIS DE 1, ONTVEIO

ses systèmes d'information.



STRUCTURE ET RESSOURCES DE LA

COMMISSION

■DE RÉGLEMENTATION QUI RELÈVE DU MINISTRE DE A COMMISSION DE L'ENERGIE DE L'ONTARIO EST UN ORGANISME

L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ENERGIE ET DOIT RESPECTER LES POLI-

TIQUES ADMINISTRATIVES DONT LE GOUVERNEMENT S'EST DOTÉ PAR

TE BIVIS DE SON CONSEIL DE GESTION.

LOIS CONSTITUTIVES

tion Joncière, la Toronto District Heating Corporation Act et la Loi sur le projet d'aide financière aux cessions municipales, la Loi sur les richesses pétrolières, la Loi sur les services publics, la Loi sur l'évalual'énergie de l'Ontario. Six autres lois complètent l'éventail de ses compétences; ce sont la Loi sur les con-La plupart des responsabilités de la Commission sont énoncées dans la Loi sur la Commission de

La procédure que doit suivre la Commission, en sa qualité de tribunal administratif, est énoncée

tique et de procédure. dans la Loi sur l'exercice des compétences légales, ainsi que dans ses propres règles provisoires de pra-

La nature des services publics évolue au même rythme que l'environnement économique et

RÉEXAMEN DE L'ENCADREMENT RÉGLEMENTAIRE

social. Au cours de l'année, la Commission a entrepris une vaste révision de la Loi sur la Commission

l'exécution de l'opération; des groupes se sont aussi vu attribuer la tâche d'étudier divers articles de la La Commission a formé, parmi ses membres et son personnel, un comité auquel elle a confié de l'énergie de l'Ontario, adoptée il y a déjà près de 30 ans.

l'Energie des recommandations visant la mise à jour de la Loi. Loi. La Commission compte, à la suite de ces travaux, présenter au ministre de l'Environnement et de

audiences, sont également en voie de révision. L'exercice 1992-1993 a marqué le début d'un examen Les règles provisoires de pratique et de procédure, qui régissent depuis quatre ans la tenue des

approfondi, fait à la lumière de l'expérience acquise et des nouvelles attentes.

des compétences légales, doit faire des recommandations à la procureure générale. Adjudicators and Regulators. Ce comité, qui s'intéresse à une éventuelle révision de la Loi sur l'exercice Enlin, la Commission participe pleinement aux travaux d'un comité créé par la Society of Onturio

La Commission de l'énergie de l'Ontario se compose de neuf membres oeuvrant à temps plein, y **BESSONBORS HOMPINES**

Les membres de la Commission sont nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil sur la Les audiences de la Commission sont généralement tenues par trois de ses membres. compris la présidente et le vice-président, auxquels s'ajoutent deux membres oeuvrant à temps partiel.

dent de l'organisme; leur mandat est de trois ans au maximum. La Commission regroupe des gens de recommandation du ministre de l'Environnement et de l'Energie, qui consulte au préalable le prési-

professions variées et profite des points de vue différents que peuvent lui apporter économistes, avo-

Au cours de l'année, la Commission a accompli ses tâches grâce à un effectif de 38 employés que cats, ingénieurs, comptables et gens d'allaires.

Parmi ces employés, on trouve 13 spécialistes des questions techniques qui participent aux aului avait accordé le gouvernement, en plus de ses membres réguliers.

ci dispose de toutes les données requises pour prendre ses décisions. diences. Ils ont pour tâche de dresser les dossiers de la Commission, c'est-à-dire de s'assurer que celle-

, sno 0E sb sórg a y de l'Ontario, qui a été adoptée il étude en profondeur de la Loi La Commission a entrepris une



de l'Ontario. près de Geraldion, dans le nord menter la localité de Beardmore Construction d'un gazoduc de

étudie la question et peut assortir son approbation des conditions qu'elle juge pertinentes. quelque transaction. La Commission établit alors s'il serait opportun de tenir audience à ce sujet,

Il arrivera partois qu'une société demande à être libérée d'un de ces engagements afin de réaliser concerne le maintien de leur intégrité linancière.

verneur en conseil peut exiger qu'elles prennent des engagements précis, notamment en ce qui Avant d'approuver la vente ou la fusion de sociétés de services publics, le lieutenant-gou-

RESPECT DES ENGAGEMENTS

la Commission, qui tient audience et fait rapport à ce sujet.

toute nature, d'une société de services publics. Le lieutenant-gouverneur en conseil en informe tout particulier acquérant une participation de plus de 20 pour 100 dans le capital-actions, de au préalable solliciter l'autorisation du lieutenant-gouverneur en conseil. Il en va de même pour

La société de services publics qui désire vendre ses actifs ou se fusionner à une autre doit

VENTE D'INTÉRÊTS DANS DES SOCIÉTÉS DE SERVICES PUBLICS

l'exploitation des puits de gaz et de pétrole.

La Commission réglemente également divers autres volets du secteur du sorage et de

mandations de la Commission en cette matière. nom duquel ces permis sont délivrés. Celui-ci est par ailleurs tenu de se conformer aux recom-

doivent être soumises à l'examen de la Commission par le ministre des Richesses naturelles, au Les demandes de permis de torage de puits dans une zone désignée aux fins du stockage

en artiver à une entente. aux personnes sous les propriétés desquelles se trouvent les réservoirs si les parties ne peuvent admissibles à la désignation et autorise leur utilisation. Elle décide aussi de l'indemnité payable à cette fin. La Commission recommande au lieutenant-gouverneur en conseil les emplacements

Il est interdit de stocker du gaz dans des formations géologiques qui ne sont pas désignées provenant de l'Ouest canadien.

profiter de prix plus avantageux, tout en assurant l'exploitation efficace du réseau de gazoducs De cette façon, les distributeurs ontariens peuvent équilibrer leurs réserves sur toute l'année et

collectivité, de la fiabilité des approvisionnements et des incidences environnementales.

Tourisme et des Loisirs, des Affaires municipales et des Transports. Au besoin, des organismes l'Energie, de la Consommation et du Commerce, des Richesses naturelles, de la Culture, du de représentants des ministères de l'Agriculture et de l'Alimentation, de l'Environnement et de répercussions environnementales relatives à la construction de telles installations. Il se compose Commission. Le COCP est un comité interministériel chargé des questions de sécurité et des ontarien de coordination des pipelines (COCP), qui est présidé par un membre de la Tous les projets de construction de gazoducs sont aussi soumis à l'attention du Comité

Dans son analyse des projets, le Comité cherche à s'assurer que la construction de pipelines régionaux peuvent également participer à ses travaux.

tions soulevées avant qu'une demande officielle d'autorisation de construire ne soit présentée à la chaque proposition, examine les divers tracés et emplacements possibles et règle toutes les quesbations à court terme resteront minimes pendant les travaux. Pour ce laire, le Comité étudie n'entraînera pas, à long terme, de conséquences néfastes pour l'environnement et que les pertur-

l'exploitation de gazoducs. Leur libellé, qui date du milieu des années quatre-vingt, se trouvait en dans les lignes directrices qu'elle a adoptées à l'égard de la localisation, de la construction et de Les attentes de la Commission en matière de protection de l'environnement sont exprimées

fournisseuses, du gouvernement et des autres intervenants intéressés. voie de révision en 1992-1993. Le groupe chargé de cette tâche a recueilli l'opinion des sociétés

zones urbaines. Par ailleurs, elles favoriseront une plus grande participation du public en établiselles seront dorénavant plus exigeantes en matière de planification pour les projets visant des postes de surpression, de coupure et de comptage. Conçues à l'origine pour les régions rurales, nouveaux domaines, notamment l'aménagement de réservoirs de stockage et la construction de Les nouvelles lignes directrices sur la protection de l'environnement s'appliqueront à de

tions avant le choix de l'emplacement ou du tracé. sant un mécanisme mieux structuré de consultation et d'examen, apte à répondre aux interroga-

APPROBATION DES ACCORDS DE CONCESSION

Toute municipalité peut accorder à une société de gaz le droit de fournir un service sur son

nouveaux accords. établi en 1988 fixe les conditions devant présider à leur renouvellement ou à la conclusion de accords actuels, qui remontent à 30 ans ou plus, arrivent bientôt à échéance. Le modèle d'accord cependant approuver les conditions particulières de l'accord de concession, bon nombre des territoire et dy utiliser ou d'aménager des emprises routières et autres. La Commission doit

CERTIFICATS D'INTÉRÊT PUBLIC ET DE NÉCESSITÉ

l'intérêt public et la nécessité justifient le projet. de la Commission. Délivrée sous forme de certificat, cette autorisation n'est consentie que si Nul ne peut construire un ouvrage d'approvisionnement en gaz sans l'autorisation préalable

APPROBATION DES INSTALLATIONS DE STOCKAGE

géologiques du sud-ouest de la province. Les réserves qu'elles contiennent servent à répondre tion ontarien. La plupart des installations de stockage sont situées dans d'anciennes formations La capacité de stocker le gaz est essentielle au bon fonctionnement du réseau de distribu-

moins élevé; il est récupéré pendant la période hivernale, quand la consommation est plus forte. En règle générale, le gaz est stocké pendant l'été, quand la demande est faible et le prix aux fluctuations de la demande et à parer aux situations d'urgence.

gaz uaturel. ub noituditisib ab nainbino uposou np joituosso tromóló La capacité de stochage est un

(Union), Centra Gas Ontario Inc. (Centra) et Natural Resource Gas Limited (NRG). gaz en Ontario, à savoir Consumers' Gas Company Ltd. (Consumers Gas), Union Gas Limited

de ses actions ordinaires, les 15 pour 100 restants appartiennent à des particuliers ayant répontre et l'est de l'Ontario. La British Gas Holdings (Canada) Limited détient près de 85 pour 100 dessert quelque 1117 000 abonnés résidentiels, commerciaux et industriels dans le sud, le cen-CONSUMERS GAS est le plus important distributeur canadien de gaz naturel; elle

UNION occupe le deuxième rang parmi les distributeurs de gaz de la province; sa cliendu à l'offre émise au cours de l'année.

appartient à la société Westcoast Energy Inc. total, elle compte près de 657 000 abonnés résidentiels, commerciaux et industriels. Union sociétés de services publics établis dans l'est de la province, au Québec et aux États-Unis. Au ducs et d'installations de stockage et de surpression qui dessert certains clients et d'autres ièle est concentrée dans le sud-ouest de l'Ontario. Elle exploite également un réseau de gazo-

PipeLines, de Kenora aux rives du lac Ontario et jusqu'au Saint-Laurent. Sa clientèle atteint près réseau se compose de plusieurs gazoducs branchés au réseau de transport de la TransCanada CENTRA dessert environ 150 agglomérations du nord et de l'est de l'Ontario. Son

NRG est un petit fournisseur; sa clientèle de près de 2 600 abonnés est regroupée dans la de 201 200 abonnés. Elle appartient également à Westcoast Energy Inc.

On trouve en Ontario cinq autres petites sociétés de gaz qui sont exemptées de la réglerégion d'Aylmer.

paux de distribution sur lesquels celle-ci n'a pas compétence. mentation des tarifs prévue par la loi créant la Commission, ainsi que deux organismes munici-

EXAMEN DES TARIFS D'ONTARIO HYDRO

dont 86 pour 100 sont des abonnés résidentiels. Cette dernière dessert directement et indirectement plus de 3,71 millions de consommateurs, chargée d'étudier les modifications de tarifs de vente en gros envisagées par Ontario Hydro. C'est en 1974 que la Commission de l'énergie de l'Ontario a été pour la première fois

ministre de l'Environnement et de l'Energie, qui saisit la Commission du dossier en lui fourtion. La société est cependant tenue de soumettre tout projet de modification à l'attention du Les tarifs de vente en gros d'Ontario Hydro sont fixés par son propre conseil d'administra-

A l'issue d'une audience publique qui dure généralement quatre semaines, la Commission nissant toutes les données techniques et financières pertinentes.

étant consultatif, ces recommandations n'ont pas force exécutoire pour Ontario Hydro. rédige un rapport assorti de recommandations à l'intention du ministre. Le rôle de la Commission

RENVOIS ET AUDIENCES GÉNÉRALES

convoquer des audiences générales pour examiner des questions qui relèvent de sa compétence. Commission joue un rôle consultatif, sans plus. Elle peut cependant, de sa propre initiative, des questions liées à l'énergie et suscitent souvent un vil intérêt parmi le public. Là encore, la publique sur une question précise et de leur faire rapport. Ces renvois portent d'ordinaire sur celui des Richesses naturelles peuvent demander à la Commission de tenir une audience Le lieutenant-gouverneur en conseil, le ministre de l'Environnement et de l'Energie et

APPROBATION DE NOUVEAUX GAZODUCS

blic après l'avoir examiné du point de vue de la sécurité, de la rentabilité, des retombées pour la l'autorisation de la Commission. Celle-ci décide si le projet va dans le sens des intérêts du pu-Les sociétés qui désirent construire un gazoduc en Ontario doivent obtenir au préalable

> (en pourcentage) ACTIONS ORDINAIRES APPROUVÉ DES TAUX DE RENDEMENT



(exercice se terminant le 30 sept.) Consumers Gas

spo uoiun ==

(exercice se terminant le 31 mars)

FONCTIONS ET RESPONSABILITÉS DE

LA COMMISSION

RÉGLEMENTER L'INDUSTRIE ONTARIENNE DU GAZ NATUREL ET D'ÉTUDIER LES MODIFICATIONS QUE VEUT APPORTER ONTARIO HYDRO CONSEILLER, EN MATIÈRE ÉNERGÉTIQUE, AUPRÈS DES MINISTRES DE L'ÉNERGIE ET DES RICHESSES NATURELLES, L'ENIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE ET DES RICHESSES NATURELLES,

A COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO EST CHARGÉE DE

AINSI QUE DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR EN CONSEIL.

Dans toutes ses activités, la Commission vise avant tout à servir le public et à protéger ses intérêtes. Quand elle fixe des tarifs ou fait des recommandations, elle est tenue de concilier les attentes des consommateurs et des investisseurs, de même que les exigences de la protection environnementale.

FIXATION DES TARIFS DU GAZ NATUREL

des volumes plus constants.

Les sociétés de gaz naturel ontanennes ne sont pas autorisées à lixer elles-mêmes leurs prix de vente. La loi les oblige à faire approuver leurs échelles de tarifs par la Commission de l'énergie de l'Ontario. Celle-ci tient à ce sujet, pour chaque société, une audience publique qui dure généralement de trois à quatre semaines. Dans le cas d'achats directs auprès du producteur, la Commission a droit de regard sur les frais qui peuvent être exigés pour le transport du gaz jusqu'en Ontario.

Les tarlfs ne sont pas les mêmes pour les consommateurs résidentiels, commerciaux et industriels; il existe également un tarlf de vente en gros. Avant de prendre une décision, la Commission voudra d'abord établir l'ampleur des sommes que la société de distribution doit raisonnablement consacrer au maintien de l'ensemble de son réseau. Ensuite, elle tiendra compte des coûts associés aux fluctuations de la demande des différentes catégories de consommateurs

Ainsi, la demande de gaz naturel pour le chaullage résidentiel varie selon la température et le moment de la journée. Il en coûte donc plus cher, par unité, pour approvisionner les abonnés résidentiels que les établissements industriels, ces derniers utilisant de grandes quantités de gaz à résidentiels que les établissements industriels, ces derniers utilisant de grandes quantités de gaz à

La Commission veille donc à ce que les tarifs soient aussi modiques que possible, tout en assurant aux actionnaires des fournisseurs un rendement suffisant sur leur investissement. Ses décisions

doivent être justes et raisonnables pour les consommateurs comme pour les investisseurs. Avant d'arrêter une décision, la Commission prend en considération les dépenses

antérieures, actuelles et futures des sociétés fournisseuses et leur demande de justifier leurs chiffres. Elle tient également compte de la conjoncture et de son évolution, des revenus que prévoient de recevoir les sociétés de gaz et de la qualité des services qu'elles offrent.

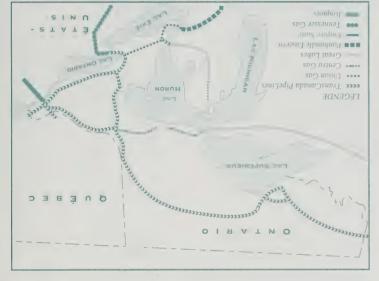
Si la situation financière d'un fournisseur se modifie considérablement entre deux audiences, la Commission peut convoquer une séance spéciale pour accorder un redressement tair-faire provisoire à l'avantage soit de l'entreprise elle-même, soit de ses clients. Ces redressements sont sujets à révision et ne deviennent définitifs qu'au moment où la Commission rend sa décisont sujets à révision et ne deviennent définitifs qu'au moment où la Commission rend sa décisor sujets à révision et ne deviennent définitifs qu'au moment où la Commission rend sa décisor sujets à révision et ne deviennent définitifs qu'au moment où la Commission rend sa décisor sujets à révision et ne deviennent definitifs qu'au moment où la Commission rend sa décisor sujet de se contra de la Commission rend sa décisor de la Commission et ne deviennent de la commission rend sa decisor de la Commission et ne deviennent de la commission rend sa decisor de la commission et ne deviennent de la commission de la comm

sion linale et émet une ordonnance à cette lin. La Commission décide des prix que peuvent demander quatre sociétés de distribution de

Les tanfs doivent être équitables et raisonnables tant pour les consommateurs que pour les actionmurs



DEMANDE RÉSIDENredressée en Jonction des variations de degres de de mazout tions de degrés-jours



RÉSEAU DE GAZODUCS DE L'ONTARIO

en gros, dont l'influence, dans le marché ontarien de l'énergie, est considérable.

la revend à ses abonnés résidentiels et commerciaux. Ontario Hydro approvisionne aussi directement près de 836 000 consommateurs ruraux et 103 grands établissements industriels. À ces derniers et aux municipalités, Ontario Hydro fournit l'électricité aux tarifs de vente

pale responsable de la production et du transport de l'électricité.

Dans la quasi-totalité des villes et agglomérations, un organisme municipal possède et exploite le réseau local de distribution. Il achète l'électricité à Ontario Hydro, au tarif de gros, et exploite le réseau local de distribution. Il achète l'électricité à Ontario Hydro, au tarif de gros, et

En Ontario, une société du gouvernement provincial, appelée Ontario Hydro, est princi-

L'ÉLECTRICITÉ

.ZE

négocient habituellement avec des producteurs ou des distributeurs pour assurer l'approvisionnement de tous les membres et prennent ensuite les dispositions requises pour le transport du

L'ÉNERGIE EN ONTARIO

QUAND IL S'AGIT DE CHAUFFER LES BÂTIMENTS OU L'EAU. CELUI DES TRANSPORTS, IL OCCUPE ÉGALEMENT LA PREMIÈRE PLACE PRINCIPAL COMBUSTIBLE DE TOUS LES SECTEURS DE L'ÉCONOMIE, SAUF CHARGE D'ALIMENTATION DANS L'INDUSTRIE DES PRODUITS CHIMIQUES. COMME SOURCE D'ENERGIE ET COMME MATIÈRE PREMIÈRE ET E GAZ NATUREL REVÊT UNE GRANDE IMPORTANCE POUR L'ONTARIO

sable dans bien des domaines, notamment l'appareillage électrique et le matériel informatique. L'électricité compte aussi parmi les sources d'énergie de premier plan, car elle est indispen-

gaz naturel est la principale source d'énergie. En fait, l'Ontario en consomme plus que toute autre Dans l'industrie, les foyers, les établissements commerciaux et le secteur institutionnel, le

Le gaz représente quelque 32 pour 100 de l'énergie consommée en Ontario, contre environ province, car elle représente près de 40 pour 100 de la demande canadienne totale.

le gaz propane) viennent compléter la liste des sources d'énergie utilisées dans la province. 19 pour 100 pour l'électricité. Le pétrole, le charbon, le bois et les liquides de gaz naturel (comme

acheminé par les gazoducs de la TransCanada PipeLines et les réseaux associés. Environ 2 pour Près de 94 pour 100 du gaz naturel consommé en Ontario vient des provinces de l'Ouest, VENTE ET DISTRIBUTION DU GAZ NATUREL

notre propre production. 100 de nos approvisionnements nous proviennent des Etats-Unis et quelque 3 pour 100, de

gaz exige un investissement considérable dans la construction de gazoducs et d'installations de concession pour approvisionner une région particulière de la province. Comme le transport du En Ontario, le gaz naturel est surtout distribué par trois sociétés qui toutes détiennent une

stockage, le monopole demeure la plus efficace des

CENTRA GAS ONION CYS CONSUMERS GAS AC SUPÉRIEUP

Association

Source: Ontario Natural Gas

Secteur résidentiel

Secteur industriel

variations de degrés-jours Volumes redressés en sonction des

GAZ NATUREL DEMANDE TOTALE DE

(en milliards de mètres cubes)

CONCESSIONS POUR LA DISTRIBUTION DU GAZ NATUREL

sociétés qui mettent de tels regroupements sur pied gaz préfèrent souvent l'achat direct collectif. Les Les établissements qui consomment peu de

une entente de transport avec la TransCanada

Dans le premier cas, ils doivent cependant conclure

ou de continuer à acheter auprès d'un distributeur. s'approvisionner directement auprès du producteur rence: les acheteurs peuvent maintenant choisir de mais varie désormais selon les lois de la concurfixé par l'Alberta et le gouvernement canadien,

des points de vue. Le prix de gros du gaz n'est plus déréglementation a fait évoluer le marché à bien Depuis le milieu des années quatre-vingt, la ainsi que les frais d'exploitation du fournisseur. s'y ajoutent les frais de transport et de distribution, compte pour près du tiers du tarit résidentiel type; Le coût du gaz provenant de l'Ouest canadien formules, car il évite d'onéreux redoublements.

PipeLines.

WEMBKES DE LA COMMISSION

JUDITH C. ALLAN



baccalauréat en mathématiques, de

ministère du Procureur général, où andaravant le poste de conseillère

même qu'une maîtrise en sciences économiques et en administration.



tion publique canadienne, notamment celui de chef de la privée britannique, il a occupé divers postes dans la fonc-

direction de la société de téléphone du Manitoba.

CHERYL L. COTTLE



Commission auprès des imbunaux

NOMIS . S HTIGUL *



יטטטבעונטופי בן ובן וובעז בענוב ו בכסטסטוב בו ובעזוסטטבער l'Energie. Aujourd'hui en pratique privée, cette consulparticipé aux travaux de planification du ministère de et de la Technologie et de l'Environnement, elle a aussi

sp sądno sup 62 sp sousinądxs



CARL A. WOLF JR.

WEWBBER:

* RICHARD R. PERDUE



C. WILLIAM W. DARLING



mique) de l'Université Queen's. tion. Il a obtenu une maîtrise ès sciences (génie chides politiques lièes à l'énergie et aux charges d'alimenta-10 ans ses compétences dans le domaine des achais et mation et de préparation des charges d'alimentation.

PAMELA W. CHAPPLE



de l'ombudsman de l'Ontario.

PRÉSIDENTE

МАВІЕ С. Волиріис



ORVILLE J. COOK VICE-PRÉSIDENT



mois de 1991. Il a été nomme vice-président en enquêtes en matière d'énergie. M. Cook siège à supérieure, notamment ceux de directeur de depuis lors occupé divers postes de gestion agréé en pratique privée avant de se joindre au

programme d'amelioration de la qualité.

bunaux d'utilité publique du Canada, tout tiques de l'Association des membres des triprésidé le comité des questions énergébunaux administratifs canadiens. J'ai aussi convoquée en 1993 par le Conseil des triassurer la coprésidence de la conférence Ontario Adjudicators and Regulators et à presidents d'organismes de la Society of ment le poste de secrétaire de la section des ce domaine m'amène à occuper actuelleadministrative. Ma propre contribution en demeurer actils dans les cercles de la justice celle de ses homologues, nous tenons à quants et que sa conduite s'accorde avec reste au fait des événements les plus mar-Pour nous assurer que la Commission

Tandis que la Commission de l'énergie en siégeant à son conseil de direction.

recommandations ont reçu l'approbation de au sein des groupes d'étude, dont certaines Commission elle-même a joué un rôle actif gouvernementaux afin de le rationaliser. La amen du système ontarien d'organismes gestion a également entrepris un vaste réexplus en plus apparentés. Son Conseil de tévrier 1993, il regroupait deux secteurs de de l'Environnement et de l'Energie en de ses activités. En créant le ministère cherchait a laire de même dans l'ensemble cité de son exploitation, le gouvernement de l'Ontario s'efforçait de rehausser l'effica-

principe du Cabinet.

La présidente,

et celles qui ont besoin de ses services.

de l'industrie gazière.

de répondre encore aux attentes de ceux

d'efficacité, la Commission sera en mesure

oeuvrer dans l'intérêt de la population et

l'avenir qui nous garantira de toujours

ment. Cest uniquement cette vision de

chents les services qu'ils recherchent vrai-

la Commission de taçon à offrir à nos

velles tendances et orienter les travaux de

redéfinir notre vocation d'après les nou-

de la déréglementation, nous devons

adviendra, notamment dans le domaine

actuelle et nos prévisions quant à ce qu'il

compte. Vu la conjoncture commerciale

dne toutes les attentes soient prises en

recueillir l'opinion de chacun, de manière

tournit la Commission. Nous voulons

d'améliorer la qualité des services que

à collaborer avec nos interlocuteurs afin

le me suis fixées pour l'avenir consistera

Lune des plus grandes priorités que

En poursuivant sans relâche sa quête

Marie C. Rounding

207

coùt des facteurs sociaux et environnementaux, ainsi que les bienfaits éventuels des investissements consentis.

Dans le cadre de notre examen des hausses de tarifs proposées pour 1993 par Untario Hydro concernant la vente d'electricité en gros, nous avons tenu compte gérer la demande. Dans notre rapport au Ministre, nous avons souligné que ce type de mesures doit être soumis à une étude aussi rigoureuse que celles qui ciblent qu'Ontario Hydro organise des ateliers avec ses interlocuteurs alin d'examiner et de raffiner ses propres programmes de gestion étre ses propres programmes de gestion étre raffiner ses propres programmes de gestion étre pour en surveiller l'évolution afin de s'assaurer que ses fonds soient investis à de s'assaurer que ses fonds soient investis à bon escient.

Lin terminant cette revue des projets que nous avons mis en oeuvre pour mieux répondre aux préoccupations environdirectrices en matière de localisation, de construction et d'exploitation de gazoducs en Ontario sont actuellement en voie de révision. Nous comptons en modifier la portée de manière qu'elles visent également les activités complémentaires dans l'optique de l'aménagement urbain et l'optique de l'aménagement urbain et d'une plus grande participation du public.

Celle-ci est d'ailleurs indispensable à la

Dans le but d'offrir des services de tre de laire valoir leur point de vue. pies qui, sans elle, ne pourraient se permetinancierement les interloculeurs admissipation de la population, en soutenant est egalement destinée a lavoriser la parueigouvernent a reporte I есhеапсе à 1996, jet d'aide financière aux intervenants, dont le sions en matière de tarits. La Loi sur le propublié les premiers résumés de nos décimieux connaître nos travaux, et avons «Kegulatory Agenda», conçu pour taire avons mis au point un bulletin intitule nos activités de communication, nous à nos audiences. Pour consolider avec les divers groupes qui s'intéressent tout comme la communication constante

meilleure qualité, nous avons aussi amorce une révision des lois et règlements qui nous régissent. Motre objectif premier est de présenter au gouvernement des recommandations alignées sur l'évolution du déréglementation des prix du gaz et à l'apparition des options d'achat direct, éventualités que ne pouvait prévoir le léventualités que ne pouvait prévoir le léventualités que ne pouvait prévoir le léventualités que nous avions déjà modificule nos règles provisoires de pratique et de procédure, que nous avions déjà modificule nos règles provisoires de pratique et de procédure, que nous avions déjà modificule nos règles provisoires de pratique et de procédure, que nous avions déjà modificule nos règles provisoires de pratique et de procédure, que nous avions déjà modificule nou partique de procédure, que nous avions de l'er janvier de noute et d'indemnisation, dans le cadre de notre d'indemnisation, dans le cadre de notre d'indemnisation, dans le cadre de notre

oo nə oq om

construction de gazoducs

■ Lignes directrices pour la

sap aalganu uonponfuupid

ENVIRONNEMENTAL

QUESTIONS D'ORDRE

। एडशाठम वह १,६१६८६मटाइ६

Þ

considérable sur les politiques et la régle-

duestions partageant des caractéristiques de considérer en une seule audience des mentation et quand il est plus économique

A l'aube du XXIe siècle, un organisme

Règlement négocié des conflits

- Audiences conjointes ou générales Exercices de référence de deux ans
 - SNOITAVONNI

préoccupations environnementales et qui assurera le juste équilibre entre les pour la mise en ocuvre d'un plan sectoriel réussi à tormuler des lignes directrices gestion de la demande. Nous avons ainsi qui s'est penchée surtout sur les outils de nous avons tenu une audience générale d'autre part sur la demande. Lan dernier, mesures agissant d'une part sur l'offre et grâce à un ensemble bien pensé de approvisionnements au moindre coût, nisseuses de manière à garantir les sage l'exploitation des entreprises fourgaz naturel» et en vertu duquel on envi-«planification intégrée des ressources en volets multiples, connu sous le nom de l'économie, a mis sur pied un processus à unissent l'énergie, l'environnement et Commission, faisant état des liens qui environnemental. Il y a deux ans, la mune que constitue notre patrimoine préoccuper de préserver la propriété comde réglementation efficace doit aussi se

des moyens d'intégrer, dans les tarits, le

dautres intervenants pour mettre au point

les sociètés de gaz naturel se joignent à

financières. Nous avons recommandé que

ue un sindəp dévoués que la Commission a pu tant taire Cest grâce aux ellorts constants de ces gens culièrement talentueuse et expérimentée.

profitable a long terme. trie et nous sommes convaincus qu'elle sera favorablement accueillie au sein de l'indusquant à l'emploi de cette méthode, elle a été puisse encore tirer de conclusions formelles sphère plus détendue. Bien que l'on ne exprimer leur opinion dans une atmotontes les parties l'occasion de mieux dans la salle d'audience, en donnant à que les discussions aient lieu en privé ou mise le processus de prise des décisions, stratégie tondée sur la concertation optiavant même que ne débute l'audience: Une vent le règlement des questions en suspens idées et des préoccupations, entraîne souque la seconde, axée sur le partage des et de réaliser ainsi des économies, tandis permet de fixer les tarifs pour deux années instaurées l'an dernier. La première nous règlements négociés, mesures toutes deux riodes de référence de deux ans et des Commission favorise le maintien des pé-Sensible aux impératifs d'efficacité, la

nos décisions risquent d'exercer un effet demande une solution expéditive, quand avons recours quand un probleme le processus de réglementation. Nous y sont un autre moyen de rendre plus efficace. Les audiences générales ou conjointes

LES TRIBUNAUX DE RÉGLEMENTATION POIVENT S'ADAPTER AUX NOUVELLES RÉALITÉS ÉCONOMIQUES

A COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO EST FIÈRE D'INTERVENIR DYNAMIQUEMENT DANS LES SECTEURS DU GAZ NATUREL ET

DE L'ÉLECTRICITÉ. DANS NOTRE ÉCONOMIE, ILS ASSURENT UN SERVICE

ESSENTIEL À DES MILLIERS D'ENTREPRISES ET À DES MILLIONS DE FOYERS

DE MANIÈRE SÛRE, FIABLE ET ÉCONOMIQUE, TOUT EN TENANT COMPTE DE

LA QUALITE DE L'ENVIRONNEMENT.

leur qualité seront la mesure de notre réuscout de nos travaux et le rehaussement de Commission plus efficaces. La réduction du tion et le tonctionnement interne de la tal : rendre le processus de réglementatives partagent un même objectif tondamenleurs rapports financiers. Toutes ces initiables dont elles se servent pour produire, naturel et de modifier les méthodes comptarendement financier des sociétés de gaz moderniser son système de surveillance du rapidement. Elle est également en voie de intervenants, qui se fait maintenant plus dans le domaine de l'indemnisation des Elle a renouvelé ses politiques et méthodes tenue d'audiences générales ou conjointes. ans, la révision des lois pertinentes et la

Le lecteur trouvera dans le présent document une relation précise de nos principales réalisations de l'année, ainsi qu'un résumé de nos décisions et rapports les plus importants. Le tout témoigne de l'ardeur des membres et du personnel de la l'ardeur des membres et du personnel de la

Chârgée de veiller à ce que les tartis soient justes et l'approvisionnement régulier, ainsi que de protéger l'intérêt de la population, la Commission se doit aussi d'être bien informée des effets éventuellement dommageables et contre-productifs de gestes imprudents.

La volonté de restreindre les dépenses publiques et l'évolution rapide du marché obligent aujourd'hui les organismes de réglementation, aussi bien que les sociétés de services publics et leurs clients, à se tourner résolument vers l'innovation; si l'on veut que le prix du gaz naturel et de l'électricité continue d'être équitable aux yeux du du'il faudra trouver la solution aux produiil faudra trouver la solution aux problèmes que rencontre l'industrire, Pour rester efficasces, les tribunaux administratile doivent être disposés à s'adapter aux conditions nouvelles.

Dans son désir constant de s'améliorer, la Commission a créé plusieurs projets qui portent notamment sur le règlement négocié des conflits, une période d'essai de deux



And Street

Minister

135 St. Clair Avenue West 135, avenue St. Clair ouest Surie 100
Suite 100
Toronto ON M4V 1P5
Toronto ON M4V 1P5

Ministère de l'Environnement et de l'Énergie

Ministry of Environment and Energy

À Son Honneur Henry N.R. Jackman Lieutenant-gouverneur de la province de l'Ontario

Il me fait grand plaisir de vous présenter le rapport annuel de la Commission de l'énergie de l'Ontario pour l'année budgétaire 1992-1993.

Veuillez agréer, Son Honneur, l'assurance de ma très haute considération.

Le ministre,

Bus Aud man

C.J. (Bud) Wildman



TABLE DES MATIERES

Z MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE

MEMBRES DE LA COMMISSION

L'ENERGIE EN ONTARIO INTRODUCTION

FONCTIONS ET RESPONSABILITÉS DE LA COMMISSION

L

FAITS SAILLANTS DE L'EXERCICE 1992-1993

(se terminant le 31 mars 1993)

Demandes relatives à des gazoducs Audiences relatives aux tarifs du gaz naturel Examen des tarifs de vente en gros d'Ontario Hydro Etude de la planification intégrée des ressources en gaz MESURES DE RATIONALISATION ACTIVITÉS AU SEIN DE LA COMMUNAUTÉ DES TRIBUNAUX ADMINISTRATIFS AMELIORATION DES METHODES DE TRAVAIL POUR UNE PLUS GRANDE PARTICIPATION DU PUBLIC

18 LISTE DES CAS TRAITÉS

> 91 Autres rapports

INTERVENANTS

EE

DE **TEXIONE**

2300 rue Yonge Bureau 2601 Toronto ON M4P 1E4 (416) 481-1967 Les bureaux de la Commission de l'énergie de l'Ontario sont situés au :

On peut se procurer des exemplaires du présent rapport et d'autres publications de la Commission à la librairie du gouvernement de l'Ontario au 880 rue Bay, Toronto, tel. : (416) 326-5320.

vice des commandes postales, 50 rue Grosvenor, Toronto OV MTA IN8. Pour les appels interurbains sans frais, composez le 1 800 668-9938. Les personnes habitant à l'extérieur de Toronto peuvent s'adresser à Publications Ontario, ser-

1684-41E0 NSSI

 Imprime au Canada sur du papier Bechett Expression contenant 50 % de fibres recyclèes ανευς δ β de fibres recyclèes Union Gas Limited. Photographies des membres de la Commission Journies par Vincenzo Pietropaulo. Autres photogra-phies Journies par Centra Gas Ontario Inc., The Consumers Gas Company Ltd., Ontario Hydro et

> FORAGE. UNE CAROTTE DE COUVERTURE ILLUSTRE LA PAGE

de stockage du gaz. lintégrité des réservoirs caractéristiques structurelles et de sorage pour déterminer les Dans l'industrie du gaz

L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO



